



大会

第十届紧急特别会议

正式记录

第十四次全体会议

2000 年 10 月 20 日星期五下午 3 时举行

纽约

主席： 霍尔克里先生 (芬兰)

下午 3 时开会

议程项目 5 (续)

以色列在被占领的东耶路撒冷及其他被占领阿拉伯领土上的非法行径

主席 (以英语发言)：我现在请秘书长发言。

秘书长 (以英语发言)：我很高兴借此机会就我最近的中东一行向大会作出报告。主席先生，我还要感谢你星期三休会，等待我返回纽约。我前往中东的主要目的是帮助以色列人和巴勒斯坦人达成协议以解决目前的危机，协议应包括以下要点：脱离接触、结束暴力并恢复正常状态；恢复和平进程；设立机构，调查最近的悲剧性事件并寻找避免其重演的办法。

为此目的，在 10 天的时间里，我在特拉维夫和耶路撒冷与巴拉克总理并在加沙与阿拉法特主席举行了一系列会议。在此期间，我还参加了由穆巴拉克总统和克林顿总统共同主持的沙姆沙伊赫首脑会议。此外，我访问了黎巴嫩，讨论区域问题以及在被占领的戈兰的沙巴地区扣押三名以色列士兵的问题。

在我整个访问期间，耶路撒冷、西岸和加沙等地局势极为紧张。我在当地逗留期间，有 50 多名巴勒斯坦人遭枪杀，两名以色列预备役军人被群殴致死。双方的情绪都很激愤，确实存在局势失控的危险，我感到各方都深为怀疑对方的真实意图。双方都私下和公开地使用了战争语言。

这就是我进行和平努力的背景。在我看来，局势已到了灾难的边缘。因此，我的主要目标是说服两位领导人公开呼吁其各自的民众保持冷静，并请他们表明为缓和紧张局势而准备采取的一些具体措施。为此目的，我与国际领导人，例如克林顿总统、穆巴拉克总统、希拉克总统、意大利的阿马托总理以及土耳其、挪威和德国的外交部长进行了频繁的电话接触。在该一地区，我还会见了俄罗斯联邦和联合王国的外交部长，欧洲联盟代表哈维尔·索拉纳先生以及挪威的外交部长。

遗憾的是，情况已经很明显，当地局势的迅速恶化以及伴随而来双方舆论的日渐强硬，已使两位领导人不可能发表可视为和解的声明。经与克林顿总统和穆巴拉克总统深入磋商，我投入全部精力说服巴拉克总理和阿拉法特主席参加当时将于沙姆沙伊赫召开的首脑会议。我因此在两方之间进行了更加紧张的穿梭外交。

两方领导人没有什么热情，尤其是阿拉法特主席，用他的话说，当他的人民处于军事占领、经济封锁和不断的火箭攻击和炮击时，他不想前往沙姆沙伊赫。10 月 14 日上午，就在我准备离开埃及时，阿拉法特主席通过电话告知我，他接受我要他参加首脑会议的邀请，这使我非常高兴。首脑会议开幕前在沙姆沙伊赫的 48 小时里，我会见了埃及的总统和外交部长，我给许多人打了电话，包括美国、法国和突尼

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-178)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

斯的总统，约旦和摩洛哥国王以及沙特阿拉伯的王储。我还同阿拉伯联合酋长国外交事务国务秘书谈了话，请他向国家首脑转达信息，同时，我还同以色列和巴勒斯坦高级官员谈了话。

首脑会议本身的气氛与周围的气氛和事态是一致的。也就是说，双方之间明确缺乏信任。人们的情绪都很激动，有时，会场上乱成一团，尤其是在外交部长级谈判会议上。就程序而言，正式会谈主要集中在议程上。但人人都很清楚。这是一次关于实质问题的谈判。首脑会议会得出什么具体条件？能否打破暴力与重返谈判桌的循环？用最直率的话来说，我们将迎来和平还是战争？

沙姆沙伊赫首脑会议是在两个层次上举行的。我的高级顾问出席了外交部长的几轮谈判会议。同时，除了首脑会议开幕和闭幕全体会议外，各代表团团长在中间阶段多次举行双边会晤。我本人同穆巴拉克总统和克林顿总统两主席和他们各自的外交政策班子、同巴拉克总理和阿拉法特主席以及双方其他领导人举行了一系列会议。我还会见了约旦国王阿卜杜拉陛下和欧洲联盟的哈维尔·索拉纳先生。

我的目的始终是支持两主席的努力：促成会议取得符合双方最起码需要的结果，即：结束暴力和恢复原来状况、再次努力恢复和平进程以及确定一种办法对不幸事件进行调查。

看来，他们之间的差距常常是不可弥合的。但我始终相信会达成协议。因为到头来和平是以色列和巴勒斯坦的唯一战略选择。困难的问题是，这一路途要走多远，通往和平的路途有多艰难。

在这里，我要对克林顿总统所作极大努力表示衷心的赞赏。他深夜里乘飞机赶到，随后立即开始行动。在接下来的 28 小时里，他同各方持续进行努力，直到次日深夜，又到第二天清晨。主要是由于他的个人努力，克林顿总统才能够于 10 月 17 日在沙姆沙伊赫首脑会议结束时宣布，巴拉克总理和阿拉法特主席就三点基本目标和实现这些目标的步骤达成了一致意见。

沙姆沙伊赫达成的一致意见可以归纳为：第一，双方同意发表公开声明，明确呼吁停止暴力。他们还同意立即采取具体措施结束当前的对抗，消除摩擦点，确保结束暴力和挑动，保持平静和防止最近事件的重演。双方同意，为实现上述，双方将立即行动起来，使恢复法律和秩序、部队的重新部署、消除摩擦点、增进安全合作、结束关闭和开放加沙机场等方面回到目前危机前的状况。

第二，双方同意，在同联合国秘书长磋商后，美国将同以色列和巴勒斯坦建立一委员会，对过去几周的事件进行真相调查，并寻求办法防止这些事件的重演。委员会的报告在发表前，美国总统和秘书长以及各方将先行阅读。

第三，双方同意，如果我们要解决以巴冲突的根源，就必须重新回到谈判上去，并重新努力在安全理事会第 242（1967）和 338（1973）号决议和其后谅解的基础上就永久地位问题达成协议。克林顿总统宣布，为了这一目的，各方领导人同意，美国将在今后两周内同各方磋商，讨论如何前进。

我认为，沙姆沙伊赫达成的协议是脱离边缘和朝着恢复和平进程方向迈出的重要的第一步。双方忠实和完整地实施这些协议，将是至关重要的。这些协议可能包含一方比另一方更加重视的内容。但双方都需首先通过行动体现其诚意。这样做并不容易。相互的不信任很深。当时的家庭和社区的伤痛可能需要一代人的时间才能愈合。但我们必须向前进，尽管这样做会是痛苦的，只有这样，今天的儿童和青年——尽管他们既愤怒又沮丧——今后才能生活在一个更美好的世界上。

过去几天的一个教训就是，没有持久和平就不会有持久的安全。正因为如此，我们的眼光需要超越暴力和仇恨，痛苦和伤害，看到会有一个以色列人和巴勒斯坦人能够在公正和持久的和平中共同生活的未来。

最后，我要对国际社会、对会员国的各位大使们将几句话。过去几周的事件激起强烈的情感，这是很自然的。我本人对这些事件有强烈的情感。我深信任

何生命的损失都是悲剧，所有人生都有同等的价值。我的心思牵挂着双方经历了这种苦痛的家庭和社区，我为他们祈祷。我希望看到暴力停止，看到重开和平进程。所以，尽管时间仓促，成功的前景捉摸不定，我还是奔赴了该地区。

但我也相信，大会是可以大有作为的。我们还不清楚能否恢复正常。我们只能等待和希望。今后几天至关重要。同时，我们应记住，正如我在沙姆沙伊赫说过的，言语能够挑动，也能平息，每个人都需要恢复平静和宁静，以便创造恢复和谈的最佳气氛。

阿卜勒·盖特先生（埃及）（以阿拉伯语发言）：

我十分关注地听取了秘书长的发言。秘书长同我们一起出席恢复的紧急特别会议意义重大。他谈到他上次前往中东，为了试图缓和那种不仅威胁被占巴勒斯坦领土、而且威胁整个中东地区的真正危机而进行的接触和发挥的作用。他的作用非常令人钦佩。

这届会议紧急会议具有非常明确的重要意义。首先，它是根据大会按照《宪章》的规定对于与维持国际和平与安全有关的事务所负的责任举行的。其次，这届会议只是一种正常的程序，因为安全理事会已停止履行它对这个重要而关键的事项的责任。因此我们转而由本组织广大会员国处理这个问题是重要的，把这个事项放在会员国面前，赞扬会员国针对以色列侵犯被占领的巴勒斯坦人民所行动的采取的集体立场。

10月12日星期一所发生的事件绝不是一件小事，这里我说的是以色列用直升飞机和坦克轰炸巴勒斯坦各城市。请让我在这个机构之前提出这样的问题，如果这些事件发生在是联合国会员国的两个邻国之间，国际社会、特别是联合国会做出什么样的反应呢？在一个国家悍然侵犯另外一个国家时安全理事会会采取什么样的行动呢？

对这个问题的答案就在《宪章》里，《宪章》中有关于这个问题有非常明确的规定。并且有一些很清楚的先例。安全理事会迫使侵略者撤回他们已采取的

行动——即使是在军事威胁的压力下这样做的。安理会还迫使侵略者赔偿侵略受害者遭受的损失、把对所发生的侵犯和罪行负有责任者绳之以法以及采取行动保证不再发生这样的侵略。今天的情况是，一个占领国无耻地侵犯在其占领下的手无寸铁的人民。因为巴勒斯坦国尚未正式成立以及尚未成为联合国会员国，必须以明确的方式按照人道主义法——《日内瓦四公约》——处理目前的局势。日内瓦公约把占领国的这种行为称为严重违反公约的行为。因此，大会必须坚定地维护人道主义价值观念、正义、法律和人的安全，谴责以色列的行为，并呼吁以色列立即停止这些行为和行动。

过去几个星期里在被占领的巴勒斯坦领土上发生的流血事件的根源是以色列继续占领巴勒斯坦土地和巴勒斯坦人民。这就是问题的关键。我们期待着有一天以色列将放弃所有被占领领土，包括自1967年以来一直被占领的东耶路撒冷，恢复巴勒斯坦人民的权力，并认识到除非它完全做到这一点，否则它在这个区域的存在就不会为区域内若干国家所承认，就不会具有它所希望的在这个区域内的合法地位。如果以色列做到了这一点，它就会被接受为区域内的一个合格成员。

铭记这一点，我们决定向国际社会发出呼吁，让国际社会告诉以色列，以任何借口拖延谈判的逻辑都是不可接受的。除非以色列处理这个问题的关键，否则就不会有公正的和平。问题的关键是，以色列不可避免地终将从包括东耶路撒冷在内的它自1967年以来所占领的领土上撤出、接受巴勒斯坦难民的返回或赔偿那些不愿意返回的难民、以及抛弃它完全依靠军事武力逻辑的侵略行为。只有到时，以色列才会具有它所希望和期望的合法地位，只有到那时我们各国人民才会因看到半个世纪来蹂躏着我们区域的冲突结束了而感到欣慰。

中东全面、彻底和公正的和平是必须满足的基本要求。其中最重要的是最终和公正地解决巴勒斯坦问题。解决巴勒斯坦问题必须根据安全理事会第242

(1967) 号和第 338 (1973) 号决议, 以及根据以下各点。第一, 以色列从自 1967 年以来占领的西岸和加沙的所有巴勒斯坦土地上彻底撤出。第二, 恢复对包括圣城圣地在内的东耶路撒冷的全面合法主权。第三, 停止在被占领的领土上建立以色列定居点、拆除定居点以及定居者离开这些地区。每一个人都应清楚地看到, 这种不正常和违背常理的现象——即定居者和定居点——的存在是导致巴勒斯坦同以色列双方之间继续存在着紧张局势的一个因素。因此, 如果这个问题的解决办法要能够持久, 不会引起任何冲突, 每一个人都必须铭记, 重要的是纠正定居者在这些领土上的存在造成的不正常状况。

第四, 对巴勒斯坦希望享有联合国所有人民和会员国都享有的同样的法律地位的愿望以色列绝不能提出任何不现实的条件或与主权有关的限制。提出任何条件和限制的企图都是不可接受的, 在占领压力下或任何其他情况下都是绝不能允许的。

第五, 即最后一点是, 以符合双方在发展、进步、主权和相互尊重方面的平等利益的方式在巴勒斯坦和以色列之间建立睦邻与合作关系。

穆巴拉克总统关于担任沙姆沙伊赫首脑会议东道国的建议是埃及同对和平进程有影响的各主要伙伴共同作出的有利努力中的又一步骤, 其目的是, 在以色列政党领导人访问圣城圣地的行为引起了起义后缓解兄弟的巴勒斯坦人民的苦难、减轻他们的痛苦以及减少人员和物质损失。正如安全理事会第 1322 (2000) 号决议证实的那样, 以色列当局只会用过度的军事武力来对付这次起义。

埃及希望, 尽管在沙姆沙伊赫达成的各项谅解达不到巴勒斯坦和其他阿拉伯人民的期望, 但它们将能经受时间的考验——尽管我们今天听说, 有八名巴勒斯坦人遭到杀害, 有 45 人受伤。我们还希望, 以色列将完全和真诚地履行达成的谅解所规定的它的义务, 其中最主要的是完全解除对包括加沙在内的由以色列控制的所有地区、城市和村庄的围困, 并将其重型武器撤离巴勒斯坦地区。

本届大会紧急特别会议续会必须向以色列发出明确的信息, 那就是真正的安全不能只靠武力实现, 使用武力来压制渴望尊严和独立的人民的期望和希望, 绝不会有任何的好处。以色列可能会成功拖延希望的实现, 但它决不能压制这种希望。以色列或许可试图阻止它, 但将永远无法制止实现这种希望。在巴勒斯坦人民完全恢复其被剥夺的巴勒斯坦权利之前, 埃及、埃及人民及其领导人将永远不会安心。

罗德里格斯·帕里利亚先生 (古巴) (以西班牙语发言): 巴勒斯坦问题是中东和平与稳定的关键因素。在建立以东耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国之前, 就不能有公正的因此也是持久的和平。和平的道路必然会涉及交还包括叙利亚戈兰高地在内的所有被占领的阿拉伯领土, 并涉及巴勒斯坦人民行使其不可剥夺的权利。

只要联合国未能承担《宪章》和国际社会的意愿所赋予它的直接的不可替代的责任, 只要谈判的进程由霸权和狭隘的国内政治目的所决定, 就不会存在和平。如果以色列政府不改变它的殖民占领政策并肆意大规模和有系统地侵犯巴勒斯坦人民的不可剥夺的权利, 并允许反对和平进程的极右势力将它们的利益强加于人, 那么也不可能会有和平。

今天难以确保和平进程将在目前的危机之后幸存下去。在 9 月 28 日以色列极右派的挑衅行为引起了目前的局势之后, 以色列以导弹袭击拉马拉和加沙, 并以战斗直升机和坦克对付平民。包括 30 多名儿童在内的 100 多名巴勒斯坦平民遭到杀害, 3 000 多人受伤, 其中有 1 000 多名是儿童。以色列的阿拉伯平民也遭到了杀害。巴勒斯坦权力机构控制下的领土遭到了军事封锁, 加沙国际机场已被关闭。

以色列军事和保安部队发起了自英勇的起义以来规模空前的野蛮的镇压行动, 使用了过度的情理不容的武力, 公然违反了国际人道主义法、《关于战时保护平民的日内瓦第四公约》、国际法和《宪章》本身。暴力行为继续到今天, 最近在沙姆沙伊赫的谅解显然岌岌可危。以色列政府应紧急负起责任, 制止冲突升级, 并重新开始和平进程。

古巴代表团高兴地认识到秘书长一系列范围广泛的和平努力，并极其赞赏他向本届紧急特别会议提交的很有价值的报告。我国祝愿明天在开罗举行的阿拉伯首脑会议取得成功，并确信它将对解决目前的危机和冲突作出实质性的贡献。

由于不负责任地将巴勒斯坦分割以及后来以色列占领了阿拉伯领土，在过去 50 年期间周期性地发生了如同目前这样的种种事件。大会和安全理事会已经几十次讨论了巴勒斯坦问题，其中包括在本届紧急特别会议的好几次续会上进行的讨论，并且通过了众多的决议。

可以最确定地断言的是，这些决议，特别是安全理事会第 242（1967）号和第 338（1973）号决议，都指明了通往和平的道路。然而，它们并没有得到执行。安全理事会有时是以草率甚至是不明智的方式，经常超越其职权并诉诸武力，它迄今未采取任何行动来执行它通过的决议，其中包括最近的第 1322（2000）号决议，而该项决议是不结盟核心小组进行大量和富有成果的努力的结果。安全理事会甚至未能举行会议来审议最近的各种事件。

由于美国威胁使用否决权而造成的安全理事会目前的瘫痪状况，产生了一种令人无法接受的对于安全理事会工作的双重标准的态度，并表明迫切需要对该机构进行深刻的改革，特别是在专横跋扈和过时的否决权方面的改革。

因此美国也应该对发生的悲剧性事件负责，因为它历史上的和目前的行为受到选举中变幻莫测的因素的影响，这些行为实际上掩护和包庇了以色列的行径和政策，并妨碍安全理事会采取行动，而与此同时它自己却以伟大的调解者与和平的倡导者自居。在大会和安全理事会的有关决议得到执行之前，就不可能有和平。

国际社会再也不能保持沉默。我们已极其关心地注视着召开人权委员会特别会议的程序；特别报告员的报告，其中包括他在 2000 年 10 月 11 日至 15 日视

察被占领的巴勒斯坦领土的结果；以及促成昨天在日内瓦通过的古巴为其提案国之一并投票支持的一项重要决议的审议和谈判情况。

人权委员会经常受到操纵而且是有选择性的，但重要而有益的是人权委员会应适当行事，尽管在一些人的发言中看出了明显的变化，这些发言者本来不愿意将这种局面描述成为大规模、肆无忌惮和有系统地侵犯巴勒斯坦人的人权，而在对发展中国家进行评判时，他们却往往是充满着火药味和义愤填膺，也尽管有些经常提出以人道主义干预作为解决问题办法的人投了反对票。

有充分理由继续召开大会第十届紧急特别会议，不仅因为安全理事会的忽视和沉默，而且因为大会急需恢复《宪章》所赋予的广泛权力，并充分行使其普遍组成和民主程序所产生的权威。

古巴代表团深信，现在只有谴责以色列部队非人道行径的清楚信息、对事件的客观和立即调查以及导致在公正基础上进行谈判的国际行动，才能拯救和平进程。

拉夫罗夫先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：巴勒斯坦-以色列关系的急剧恶化再次突显，有必要在中东实现稳定和全面的政治解决。

从冲突一开始，俄罗斯就积极努力，旨在停止暴力升级和实现局势正常化。外交部长伊戈尔·伊凡诺夫先生与巴勒斯坦民族权力机构、以色列和埃及领导人，并与和平进程另一个发起者美国一直保持经常接触。

当局势明显恶化时，根据俄罗斯联邦总统的指示，俄罗斯外交部长前往中东，与有关各方，并与联合国秘书长举行紧急协商，以期找到解决冲突的办法，并创造恢复巴勒斯坦-以色列会谈的必要条件。

随后在沙姆沙伊赫会议达成的安排使人们希望，有可能在巴勒斯坦领土和整个区域停止流血并稳定局势。现在最重要的是，采取实际步骤，使有关各方履行承担的义务，并保证实况调查委员会不偏不倚和

客观地工作，从而排除这种悲惨事件今后再次发生的可能性。

莫斯科正在坚定地指望以色列和巴勒斯坦民族权力机构领导人表现出其政治意愿，并尽力使仍极为紧张和危险的局势正常化。执行在沙姆沙伊赫达成的安排将有助于为恢复中东和平进程开辟道路。俄罗斯事深信，除会谈外没有其它合理的办法。建设性对话是在安全理事会现有决议基础上实现全面和公正解决的唯一途径。

目前危机突出了中东纠纷各方面的相互依存，以及有必要在所有谈判轨道——巴勒斯坦、叙利亚和黎巴嫩轨道——上迈向解决。显然，破坏这种相互依存的任何企图将只能导致新的恶化。因此，目前在力图终止暴力并使局势正常化的同时，还有必要制定随后会谈的机制。作为和平进程发起者，俄罗斯决心继续按照马德里会议的任务和安全理事会第 242（1967）号和第 338（1973）号决议行事。在这个基础上，俄罗斯愿意与对建立中东和平与稳定感兴趣的所有国家合作。俄罗斯联邦深切希望，即将在开罗召开的阿拉伯国家首脑会议，将确认有利于中东和平未来的最终选择。

现在，进行联合努力是重要的，以便不给和平的敌人破坏和平进程的机会。国际社会应集中注意为实现中东的全面解决而建立有利的政治气氛。

乔杜里先生（孟加拉国）（以英语发言）：主席先生，我国代表团感谢你和秘书处得到通知后很快使大会第十届紧急特别会议复会，以审议“以色列在被占领的东耶路撒冷及其它被占领巴勒斯坦领土上的非法行径”的项目。世界自 2000 年 9 月 28 日以来在被占领巴勒斯坦领土上目睹的事件令人震惊。该区域局势再次动荡不安。

首先，我们特别感谢秘书长科菲·安南的领导和承诺，尤其是他为 2000 年 10 月 16 日和 17 日在沙姆沙伊赫召开紧急首脑会议而采取的主动行动。我们赞赏克林顿总统和胡斯尼·穆巴拉克总统在首脑会议之

前和期间为终止巴勒斯坦境内暴力所作的努力。我们知道，和解进程开始了，巴勒斯坦和以色列已同意结束西岸和加沙地带为期三周的流血。虽然我们欢迎这一事态发展，但我们十分清楚，我们必须警惕小心，因为一方是用武装直升飞机和装甲车进行武装侵略，另一方是为其固有权利而斗争的人民——手无寸铁的巴勒斯坦人民。

二十六年前，孟加拉国国父穆吉布·谢赫·拉赫曼站在这个讲台上清楚地阐明了孟加拉国对巴勒斯坦公正及合法事业以及中东和平的明确支持。作为一个国家，我们被迫遭受占领的蹂躏。在九个月里，我们不得不进行我们的解放战争，在战争期间 300 万人丧生，我们的 25 万妇女受到凌辱。因此，我们与巴勒斯坦人民心心相连并且同情他们，这是很自然的。的确，孟加拉国将继续这样做，直到找到公正和持久的和平。以孟加拉国国父穆吉布·谢赫·拉赫曼的女儿，我们尊敬的总理谢赫·哈西娜为首的现政府，仍致力于坚持不动摇地支持中东和平进程和巴勒斯坦人民。

2000 年 10 月 3 日，我们在安全理事会审议了该区域的目前局势。我国代表团在那次会议上发了言，表示我们甚为关切被占领领土内暴力升级，以及以色列部队对巴勒斯坦平民使用过分的武力，导致众多伤亡。这是极悲惨和极不必要的。我们强烈谴责这种做法。当中东和平进程到达关键阶段时，一位以色列领导人的蓄意挑衅，可能使整个进程处于危险之中。

我们向在最近暴力中所有死伤者的家属表示深切哀悼。我们还要求对这些事件，包括可能违反《日内瓦公约》的情况进行适当调查。我们必须保证将负责者绳之以法。我们敦促各当事方最审慎和克制地行事，不采取挑衅行动，并尽力恢复平静。

在过去几个星期中，我们看到了以色列军队对巴勒斯坦非武装平民进行的镇压行为。甚至儿童都无法逃避镇压。全世界看到了这场悲剧。12 岁的穆罕默德·贾马尔·杜拉在被残暴枪杀之前的惊恐万状的形象应是对国际社会良知的呼吁。

我们认为，只有通过基于历次联合国有关决议和中东有关各方之间签署的各项国际协议的公正与全面和平协议才能结束该地区的暴力循环。在这方面，我们强调，必须立即全面执行安全理事会历次有关决议，包括最近通过的 1322（2000）号决议。

孟加拉国重申全力支持巴勒斯坦人民的不可剥夺权利，包括建立以耶路撒冷为首都的独立国家的权利，和巴勒斯坦难民返回家园生活在尊严与体面之中的权利。我们促请以色列不要进行任何谋求改变这些领土的宗教、政治和种族性质的活动，包括在被占阿拉伯领土上建立新的定居点。

最后，孟加拉国重申联合国对以色列占领下的巴勒斯坦和阿拉伯领土负有永久责任，直到实现全面、公正和持久解决。

哈斯米先生（马来西亚）（以英语发言）：主席先生，我国代表团感谢你重新召开大会这次第十次紧急特别会议，审议“以色列在被占东耶路撒冷和其他被占巴勒斯坦领土上的非法行动”的项目。这次特别会议十分及时，因为实地的局势严重。我们同样感激伊拉克常驻代表代表阿拉伯国家联盟成员国请求举行这次紧急特别会议的复会。这一请求得到南非代办以不结盟运动国家协调局主席身份给予的支持，我们对此向他表示赞赏。

我国代表团感谢科菲·安南秘书长刚才的重要讲话，这次讲话对于我们审议这一问题十分中肯。我们很高兴他积极参加在沙姆萨伊赫的紧急首脑会议。这显示秘书长严重关切因冲突而造成的涉及人的安全和国际和平与安全的严重局势。他的参加清楚表明在需要他亲自介入的局势中他准备利用秘书长的斡旋机制。它还以重要的方式突显了联合国对于谋求和平解决中东冲突努力继续具有相关性。

马来西亚一贯认为，联合国关心和介入中东局势，包括巴勒斯坦问题，是正确和恰当的。联合国及其会员国面对生活在占领下的巴勒斯坦人民的权利明目张胆受到继续侵犯不能保持中立，当前对巴勒斯

坦人民的进攻只是几十年来一贯奉行的骚扰和恐吓政策的最新表现。当人权受侵犯时，中立只是意味着宽恕这种行动，那就等于惩罚不幸的受害者。

作为国际社会的一个成员，以色列对于国际社会的宣告不能继续充耳不闻，最近的这种宣告是日内瓦人权委员会通过的决议，这项决议受到以色列的拒绝。为了使联合国今后的信誉和它所代表的一切，所有会员国必须遵守和受这些规则的约束。不应有例外情况。

我国代表团欢迎几天前巴勒斯坦和以色列领导人在埃及的沙姆萨伊赫达成的谅解，这项谅解是针对必须立即在被占东耶路撒冷和其他被占巴勒斯坦领土爆发的暴力降级的问题。我国代表团热切希望在沙姆萨伊赫达成的谅解将得到实施，以便尽快恢复起码的正常状态。我们赞扬两位领导人达成谅解并特别向东道主、埃及的胡斯尼·穆巴拉克总统、美国的比尔·柯林顿总统和约旦国王阿卜杜拉陛下以及科菲·安南秘书长和欧洲联盟的哈维尔·索拉纳致敬，他们在沙姆萨伊赫会谈中起了建设性的作用。

然而，沙姆萨伊赫达成的谅解虽然受到欢迎，却不应分散我们的注意力，不去考虑为什么召开这次大会紧急特别会议的复会。召开这次会议是因为安全理事会由于众所周知的原因，在实地局势进一步恶化的情况下无法进一步执行第 1322（2000）号决议。召开这次会议是为了使联合国广大会员国在以色列在包括东耶路撒冷在内的被占巴勒斯坦领土上采取非法行动之后能对涉及巴勒斯坦民众的严重局势表态。这一论坛不象某些人所说，是一次“打击以色列”会议。联合国任何会员国没有正当理由都不会高兴批评其他会员国。这次特别会议的召开是为了使我们单独或集体对联合国会员国如何看待这一局势和有关各方，特别是占领国以色列和国际社会应采取什么行动表示看法。作为国际社会一个成员，以色列应仔细倾听大会的宣告并倾听其他会员国的呼吁。

联合国许多会员国，包括我国在内，等待着有一天我们都能在这里起立，赞扬以色列的良好行为。但

是在这一天到来之前，我担心以色列必须继续站在国际公众舆论法庭的被告席上，尽管这对以色列是难堪的。

巴勒斯坦常驻观察员已经生动地描述了他祖国目前令人难过的局势。对他所说的我不做补充。

迄今，已有 90 多个巴勒斯坦人被杀害——其中大多数是无辜平民，包括儿童——3 000 多人由于以色列保安部队无情使用致命武力而受伤。全世界都已看到的 12 岁的穆罕默德·加玛尔·杜拉被以色列子弹击倒的形象是这场冲突中最令人心碎的情景之一。这个孩子和他的父亲概括了生活在被占阿拉伯领土上的巴勒斯坦人的困境：无助地陷于暴力局势中，还要服从占领国武装部队的严酷的政策和作法。作为大会监测以色列在被占巴勒斯坦领土侵害人权做法特别委员会的成员，我十分熟悉生活在以色列占领下人民的困境。马来西亚哀悼这些无谓的牺牲并向死者家属表示深切悼念。我们大力谴责以色列安全部队对巴勒斯坦和被占领土上手无寸铁巴勒斯坦平民的行动。

对观察最近事件的任何客观和公正的人来说，毫无疑问存在着对扔石头的巴勒斯坦平民不适当地——确实过分地——使用致命武力情况，这些平民大都是因挑衅而感到愤怒并在以色列压迫统治下生活多年后深受挫折的年轻人。同样，对客观和公正的旁观者来说，毫无疑问，利库德党领导人阿里尔·沙龙先生对穆斯林谢里夫圣地的蓄谋挑衅性访问引发了暴力。他准确地知道他在那里的所做所为及其行动可能产生的后果。但他不但没有因挑衅而受到指责，反而得到坚定辩护并受到奖励而获得一个高级内阁职位。客观的旁观者很难理解以色列为缓和爆炸性局势所采取行动的适宜性，巴勒斯坦人就更无法理解了。这些景象表明了真相，伤亡人数也雄辩地见证我们国际社会不能忽视的悲剧。

我国代表团要求以色列当局制止其安全部队的高压行动，并依法惩处直接和故意造成这些人悲惨死亡的负责者。这些行动构成了对《战时保护平民的日内瓦第四公约》的严重违反，该公约适用于自 1967

年以来以色列占领的全部领土。联合国有明确的责任，必须制止违反该公约的行为，并确保平民特别是无辜儿童的安全与保护。我们应该坚定地支持立即对最近发生的悲惨事件进行公正和客观的调查，以便使有关各方可以采取一切适当行动，处理这个非常有争议的问题，并防止此类事件重演。这是一个为使目前非常紧张的局势恢复正常而必须采取的重要步骤。

只有以色列军队和非法定居者完全撤出包括圣城和被占叙利亚戈兰在内的自 1967 年以来所有被占阿拉伯和巴勒斯坦土地，才能实现公正和持久和平。巴勒斯坦人民有建立自己以圣城为其不容争辩首都的独立和主权国家的不可剥夺的权利。因此，我们再次要求以色列遵守安全理事会第 242 (1967)、338 (1973) 和 1322 (2000) 号决议，以及所有其他有关决议。

的确，每个负责的以色列人都必须认识到，继续敌视和对抗的政策是今后出现灾难的一个因素。以色列不能合理地期望永远征服——象巴勒斯坦人这样自豪和富有活力的——全体人民。尽快恢复平静和真诚恢复和平进程，在中东全面公正和平范畴内最终解决巴勒斯坦问题，符合以色列的自身利益。奉行迅速导致巴勒斯坦人民建立独立主权家园的政策也符合其自身利益。必须拯救多年来的和平投资，必须认真努力挽救和平进程。这是国际社会的热切希望和期望。

巴利先生 (阿尔及利亚) (以法语发言)：大会今天召开本次特别会议是为了审议过去几个星期中巴勒斯坦平民人口受到以色列占领军无情镇压的特别严重局势。应阿拉伯国家和不结盟运动国家的请求，安全理事会曾在本月初召开紧急会议讨论这个问题。国际社会在辩论中一致谴责并要求制止镇压，安全理事会在辩论后于 10 月 7 日通过了一项决议，其中谴责对巴勒斯坦人使用过度武力。该决议还要求占领国以色列严格遵守它根据《日内瓦第四公约》承担的各项法律义务和责任。

以色列尽管受到普遍谴责，但仍决定按其过去的一贯做法行事：即无视国际社会在最近的安全理事会

决议中表达的、以及大会和安理会多年来一直表达的国际社会意愿。镇压并没有结束；实际上，它仍在继续并有所恶化。在摄影机转动时，包括学龄儿童在内的几十名巴勒斯坦人被夺去了生命——全世界的媒介都播放了其尸体的画面，他们的身体被以色列的子弹打穿，而他们除赤手空拳和脆弱的胸膛外没有任何东西保护自己免遭毒手。今天当我在大会讲话时，又有几十名巴勒斯坦人在光荣之地倒下，成为以色列士兵肆无忌惮使用武力的受害者。更有甚者，在人们竭尽全力努力制止镇压和恢复平静与安全时，占领当局却决定通过不受惩罚地轰炸巴勒斯坦权利机构办事处使暴力升级，造成几十人受伤，并给今天已经受到严重破坏的和平进程带来可能致命的打击。

面对这场不相称的战争——然而，当年轻的抗议者扔石头却遇到以色列的战斗直升飞机、战舰和尖端武器时，我们能否把它称之为战争呢？——面对这场战争带来的发生普遍灾难的严重危险，人们在过去几天中已加倍努力，以努力制止对平民人口的镇压和屠杀，并使局势有可能恢复平静而更加有利于促进重开谈判。

在这方面，我们应理所应该地赞扬埃及总统胡斯尼·穆巴拉克先生作出各项努力，并赞扬秘书长科菲·安南冒险前往中东动荡区域，抱着勇气和决心成功地努力使双方会面，并耐心和顽强地设法重新开始对话。秘书长刚才向大会提交的全面广泛报告表明，他在一个伤口仍未愈合、情绪很难得到遏制和控制的区域必须从事繁重工作。巴勒斯坦人民的状况十分悲惨，其烈士名单与日俱增。该报告雄辩地证明，局势十分脆弱，有可能随时爆发，而使我们踏上不归之路。

秘书长参与减缓紧张局势标志着联合国回到解决中东问题的进程中，长期以来，联合国被不公正和不可接受地排除在这个进程以外。阿尔及利亚欢迎这一情况，并且对欧洲联盟的参与也感到满意，我们一直鼓励欧洲联盟在中东发挥更积极的作用。

我们现在必须确保冲突各方商定的措施得到迅速和全面的执行。同样，必须立即执行安全理事会

2000年10月7日第1322(2000)号决议。在这方面，必须停止对非武装的巴勒斯坦平民使用武力和武器，以色列安全部队必须完全和尽早撤出巴勒斯坦城镇和村庄，必须全部和最终拆除对包括圣城谢里夫在内的巴勒斯坦领土的封锁。

占领国以色列也必须尊重《关于战时保护平民的第四日内瓦公约》，并毫无保留或不加限制地同双方商定的调查机制合作，安全理事会第1322(2000)号决议强调必须建立调查机构，以便对最近几周的悲惨事件进行迅速和客观的调查，预防类似事件的重复。

最后，在条件允许时，也必须恢复和平进程，以便根据国际法和尊重以土地换和平原则的基础上，并且在允许巴勒斯坦人民充分行使民族权利，包括建立以圣城谢里夫为首都的自己的独立国家的权利的情况下，公正和最终解决以色列——阿拉伯冲突。但是，为了公正和全面解决中东问题，以色列必须严格尊重黎巴嫩的领土完整，放弃在那里的剩余的飞地，从叙利亚被占领的戈兰高地完全撤出。

大会多年来一贯重申对巴勒斯坦人民的正义事业及其自决和独立的不可剥夺的权利的支持，巴勒斯坦平民的悲剧要求大会再次承担对这一人民的责任，他们的家园仍然遭到占领，他们的权利仍然遭到践踏。大会必须利用其所有政治和道义权威，确保结束这种无法描述的痛苦，并在新的千年到来之际，最终实现正义与权利。

阿尔及利亚越来越相信，和平是一个战略选择，因此，我们仍然坚定地致力于和平、公正、持久和全面解决中东冲突，巴勒斯坦问题显然是这一冲突的核心。我们在这里谨向在以色列镇压中受害的烈士的家属表示深切慰问，我们充分支持并积极声援我们兄弟的巴勒斯坦人民为争取自由与尊严进行的斗争。

萨姆汉先生（阿拉伯联合酋长国）（**以阿拉伯语发言**）：主席先生，我荣幸地代表阿拉伯联合酋长国代表团向你表示我们的赞赏，感谢你由于以色列政府对巴勒斯坦人民犯下的严重罪行的升级而召开第十次紧急会议的复会。我们也感谢秘书长科菲·安南先

生阁下今天下午早些时候的发言，他清楚地指出了巴勒斯坦被占领土非常严重局势的政治因素，以及这一局势对区域和国际和平与安全的潜在后果。

在过去 3 周里，国际媒体一直在描述非常悲惨的事件——对没有防御能力的巴勒斯坦人进行大肆屠杀——以色列战争机器对巴勒斯坦财产和基础设施进行蓄意和武断的破坏的画面，迄今为止导致 160 多名巴勒斯坦人的牺牲，数千人受伤和致残，这相当于以色列政府发动的未经宣布的战争，目的是消灭巴勒斯坦人民，从而根据以武力强加现状的政策巩固对其领土的占领。

安理会在安全理事会第 1322 (2000) 号决议中呼吁占领国以色列停止对巴勒斯坦人民的所有过度使用武力和挑衅性的行动。不幸的是，以色列政府不仅没有执行这项决议，反而继续坚持藐视联合国有关决议的老习惯，不断使暴力升级并蓄意轰炸和屠杀无辜的巴勒斯坦平民，特别是妇女和儿童。更有甚者，他们放纵武装到牙齿的极端主义犹太定居者，在以色列军队的保护下屠杀、放火、摧毁并抢劫巴勒斯坦人民的家园、农庄和其他财产。这是对国际人道主义法和有国际约束力的决议的准则以及 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》的准则的前所未有的藐视。

以色列拒绝履行最近在沙姆沙伊赫首脑会议上作出的承诺，在这次首脑会议上要求以色列立即停止暴力并结束对巴勒斯坦人民的包围。

以色列不愿意合作，不同意进行独立的国际调查，以查明最近在巴勒斯坦被占领土内所发生事件的责任，这显然表明，以色列直接和实质性地参与了这些事件，应该承担责任。那些注视这些事件的人都可以明确看出，这些事件是以色列政府蓄意挑起的，是有预谋的，最初的行动是在最近举行的巴以和平谈判过程中企图将关于圣城最后地位和关于巴勒斯坦难民前途的非法和不公正解决办法强加于人。

如果再加上阿里尔·沙龙先生突然进行挑衅性的造访——其目的是亵渎阿克萨清真寺——以及对在

圣地朝拜的人采取的恶劣侵略行动，我们就可以清楚地看出，所有这些行动如何导致了极大的愤懑，如何导致了巴勒斯坦街头愤怒的对峙，使国际社会震惊。

以色列政府严重侵犯了巴勒斯坦人民的权利，其行为造成了负面后果，阿拉伯联合酋长国认为，以色列政府必须对这些后果承担全部责任。我们再次呼吁国际社会、特别是呼吁联合国承担其历史、政治和人道主义责任，结束目前的局面，对以色列施加政治压力，促使它立即停止侵权行为并遵守在沙姆沙伊赫达成的各项协议；要求以色列立即从巴勒斯坦城镇和乡村撤出其重型武器和其他武器；解除包围和关闭行动——这些行动阻碍巴勒斯坦公民的行动自由并使他们不能工作——从而允许提供医药和人道主义援助。

此外，以色列必须执行各项以巴双边协议和其他有关国际协议，立即释放在这些事件中和在此之前逮捕的所有人。

根据在秘书长主持下在沙姆沙伊赫达成的协议，将对最近的事件进行调查，在这方面，我们谨再次强调指出，必须确保调查机制的透明度和全面性。必须将肇事者绳之以法，巴勒斯坦人民遭受的痛苦和破坏必须得到补偿。

最后，阿拉伯联合酋长国再次重申，它坚决和充分地支持巴勒斯坦人民的艰苦奋斗。它强调，必须在《日内瓦第四公约》、《海牙公约》和国际人道主义法基础上，必须根据联合国有关决议和土地换取和平原则，建立一个国际机制，保护巴勒斯坦人民。这将使整个地区及其各国人民摆脱暴力、紧张局势和不稳定状态，创造有利于实现和平、安全和可持续发展的局面，使巴勒斯坦人民可以行使自决权利，行使建立以圣城为首都的自己国家的权利。

本·穆斯塔法先生 (突尼斯) (以阿拉伯语发言)：我们在大会这次紧急特别会议框架内再次复会，审议今年 9 月以来巴勒斯坦领土内出现的危险和动荡局势，这种局势是以色列利库德党领导人在当局保护下亵渎圣殿山 (Al-Haram Al-Sharif) 所造成的。

这次事件使政治和安全局势恶化，激怒了巴勒斯坦被占领土人民，加剧了紧张局势。尤其是因为以色列在戴维营非常明确地宣布，它准备在被占领的耶路撒冷实施既成事实政策，并且不理睬和平谈判，因此，局势非常紧张，非常令人沮丧。

巴勒斯坦被占领土现在又陷入了新一轮的暴力和对峙，产生了严重后果。巴勒斯坦平民进行示威，反对以色列的既成事实政策，以色列对这些平民过度地使用了武力，使 100 多名巴勒斯坦人死亡，3 000 多人受伤。

与此同时，以色列显然违反了 1949 年《关于战时保护平民的日内瓦第四公约》，在被占领的东耶路撒冷和巴勒斯坦其他被占领土对巴勒斯坦人民继续采用其惯用的胁迫和迫害政策。

许多资料来源都证实了以色列的这些做法。我们谨特别指出人权报告员在对被占领土进行调查之后发表的谈话。他强调指出，以色列在巴勒斯坦领土实施胁迫政策，其受害人数超过了巴勒斯坦人民 1987-1988 年起义前四个月的死亡人数。报告员还对属于民兵的某些以色列定居者的行为感到关注。

虽然有这么多人受害，虽然有这么多伤亡，巴勒斯坦方面仍然响应以安全理事会、秘书长、和平进程保证国、欧洲联盟和许多姐妹国家为代表的国际社会的呼吁，同意帮助阻止阿拉伯被占领土局势恶化。

许多新闻报道都强调，巴勒斯坦方面遵守了在最近一次沙姆沙伊赫首脑会议上商定的义务。巴勒斯坦方面宣布，它准备充分履行其承诺，制止一切形式的暴力，以缓和紧张局势，使局势平稳。但令人遗憾的是，以色列方面中止履行其承诺。以色列发出警告并提出条件，企图将其意志强加于巴勒斯坦人民，继续包围巴勒斯坦领土。

许多巴勒斯坦人不仅受害于以色列部队，而且受害于定居者，这些定居者与以色列部队勾结，使用武器攻击巴勒斯坦人民。

被占领巴勒斯坦领土的总体局势非常不稳定。我们不能仅从安全的角度看待这种局势，而应侧重于紧张和对抗的原因。沙姆沙伊赫会议是为缓和局势作出的认真尝试，我们希望在首脑会议上达成的谅解将促成迅速解决现场的局势，终止那里严重的安全状况。这是对双方提出的紧急请求。

然而，会议处理的是冲突的结果而非原因，因为仍处于以色列占领下的巴勒斯坦领土的局势首先是政治问题，而不是安全问题。这是一种不平衡的政治局势，要求按照国际社会的要求，在一个全面的框架内，在国际法和联合国有关决议的范围内，采取政治解决办法来解决所有易变的问题。因此，如果我们要结束对抗和防止对抗重复出现，国际社会通过强调和平进程的基础再次承担责任至关重要。如果我们要实现巴勒斯坦问题的真正解决，这种解决将保证巴勒斯坦人民合法的不可剥夺的民族权利，其中突出的是建立自己以耶路撒冷为首都的国家的权利，那么就必须终止各种形式的推诿。如果以色列不放弃所有被占领阿拉伯领土，其中包括叙利亚戈兰，就不可能有全面的解决办法。

再次吁请国际社会按照国际法律和规范包括《日内瓦第四公约》所载的规范保护巴勒斯坦人民。还吁请国际社会作出双倍努力以便实现和平，给以色列施加压力使其认真承担责任和不再推诿，并表现出实现全面、公正和永久和平所必需的政治勇气和意愿。

最后，我谨表示非常感谢科菲·安南秘书长在访问本区域期间所作出的努力。他按照《宪章》承担责任和为结束危机作出贡献，这一事实表明联合国在维持国际和平与安全并确保特别是中东的稳定和人民之间和平共处方面发挥的核心作用。这是联合国的首要责任。自危机开始以来它所通过的各项决议，构成为在中东找到公正和全面的和平奠定基础的 legal 和政治框架。我们要求联合国继续这种努力并请大会继续处理这件事。

林格先生（白俄罗斯）（**以俄语发言**）：白俄罗斯共和国总统和政府充分相信，大会作为联合国最重要

的机构面对我们所目睹的事件不能持消极态度。在这种情况下，首先，我真诚地希望在经历我们所看到的一系列失败之后，沙姆沙伊赫会议将提供恢复和平进程的新机会。我们欢迎所有参加在埃及举行的艰难谈判的人所作的努力。对我们来说特别重要的是，代表联合国的秘书长科菲·安南先生能够对解决进程作出重要贡献。在目前情况下，撤出以色列部队和建立旨在调查暴力行为和防止将来这些行为再次发生的共同委员会，应能够实现主要目标，即停止中东的流血事件。

白俄罗斯强烈谴责可能造成更多受害者的任何行为。我们相信，大会本届特别会议将重新确认这一立场，即只有以色列完全撤出自 1967 年以来占领的所有阿拉伯和巴勒斯坦土地，包括耶路撒冷市和被占领的戈兰，全面、公正和持久的和平才能实现。建立以耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国，并执行所有国际法律措施，包括第 242（1967）和第 338（1973）号决议和安全理事会其他文件，是以色列和巴勒斯坦之间实现持久和平的唯一保证。从战略观点看，我们相信没有可替代的解决办法。

支持提交联合国会员国的决议草案将为实现这一目标提供新的令人鼓舞的推动力。白俄罗斯不同意这样的观点，即包括秘书长办公厅、安全理事会和大会议在内的联合国不同机关和机构参与，可能为将来取得进展造成障碍。应倾听和考虑所有联合国会员国的意见和评价。

我们也欢迎安全理事会最近就利库德党领导人阿里尔·沙龙的挑衅行动所采取的步骤。第 1322（2000）号决议的条款应立即得到执行。白俄罗斯与整个国际社会一道，期望安全理事会持续关注这件事并采取一切必要步骤确保其决定得到实施。

白俄罗斯与整个国际社会一道，极其悲伤地目睹中东包括儿童在内的数十人死亡。在我们的国家元首或政府首脑在千年首脑会议上所作承诺的范围内，所有有关的人应当忘掉政治野心，保证给予冲突地区的人民以适当保护并保证其安全。

维比索诺先生（印度尼西亚）（以英语发言）：第十届紧急特别会议是在对于中东来说一个危急和爆炸性时刻，为审议以色列在东耶路撒冷和其余被占领巴勒斯坦领土的非法行径而复会的。最近在被占领土现场的事态发展冷酷而严厉地提醒国际社会，和平进程尽管有实现更美好未来的所有可能和希望，却正在开始遭受破坏，过去几十年的暴力和流血正在悲剧性地成为今天的现实。在过去两周，对巴勒斯坦人过度使用武力已夺去数十名非武装平民的生命-与之相比有少数以色列人死亡-表明占领国所采取政策的残酷和野蛮性。没有一个巴勒斯坦城镇不受失去控制地逐步升级的暴力之害。被占领土上发生的死亡和物质毁坏要求进行一次国际调查和采取坚定的行动。

我国代表团对以色列继续藐视大会紧急特别会议按照 1950 年第 377 A (五)号决议通过的许多决议深表关切。

这种情况让人无法接受，因为没有一个国家可随意拒不听从国际社会的意见，并在受到这样的谴责的情况下，继续采取非法措施而不受惩罚。

这些决议的条款是明确的。除了其它方面外，它们重申了会员国对耶路撒冷和以色列人非法定居的立场，同时还重申了《1949 年日内瓦第四公约》的合法适用性，以及遵守安全理事会所有有关决议的必要性。

被占领土正受到毫无道理的侵略行径的冲击，如封锁和军事行动。面对这样的挑衅行动，国际社会不能无动于衷。因此，我们呼吁以色列立即、无条件地从所有巴勒斯坦领土撤军。

只要巴勒斯坦人民不能实现他们的愿望，包括在独立的家园中行使自决权并以耶路撒冷为首都，该地区就将继续得不到和平。印度尼西亚一贯认为和平进程必须以充分执行安全理事会第 242（1967）号和第 338（1973）号决议以及以土地换和平原则为基础。有损于这些基本要求的任何行为都注定会失败。此外，以色列应停止采取违反过去的协定和承诺的行动。只有这样，有关各方之间才能建立起相互信任和尊重，从而摒弃几十年的侵略和占领政策。

我们真诚地希望 2000 年 10 月 16-17 日沙姆沙伊赫首脑会议的结果将使和平再次有机会在该地区扎根和发展。这要求立即停止暴力和使用武力，以便使政治智慧占据主导地位。

此外，迫切需要担负着维护国际和平与安全职责的安全理事会立即采取坚决行动，不仅谴责对手无寸铁的巴勒斯坦平民过度使用武力，还要指明侵略者和肆意暴力的肇事者。甚至面对不断升级的暴力，安理会迟迟无所作为，而不是对杀害无辜巴勒斯坦人的行为立即采取坚决行动。这与近来三名人道主义工作人员在阿坦布阿悲剧事件中被害时，安理会迅速采取行动，通过了一个决议相比，形成了鲜明对照。

副主席法尔先生（几内亚）主持会议。

换言之，安理会选择世界另一地区的一些情况立即采取行动，而对于对其所在地区及其它地区有着更加危险后果的情况，却迟迟不通过决议，是毫无理由的。要评价联合国，特别是评价安全理事会，依据的标准只能是它们是否公平和公正地对待所有会员国。因此，永远也不能以军事力量和工业财富作为解决国家和国际冲突的标准。

利斯特雷先生（阿根廷）（以西班牙语发言）：去年底，国际社会以谨慎和盼望的乐观态度目睹了中东和平进程的演变。1999 年 9 月 4 日沙姆沙伊赫备忘录的签署为以色列和巴勒斯坦权力机构之间的谈判注入了新的推动力，也使制定解决悬而未决的有关最终地位问题的参照基准成为可能。

在随后在奥斯陆和戴维营举行的会议上，各方继续开展激烈但具有建设性的对话进程。在戴维营首脑会议之后不足三个月，这些积极前景似乎出现逆转，在谈判桌上达到的脆弱平衡则被实地的暴力所打破。

阿根廷共和国已严重关切和深切悲痛地注意到自 9 月 28 日起引起巴勒斯坦和以色列领土内的动荡的暴力行为。阿根廷政府对这些悲剧事件的所有受害者及其亲属表示支持；我们既指巴勒斯坦的受害者，也指以色列的受害者。

鉴于局势的严重性，我国政府在这几周的时间里发出了紧急和有力的呼吁，要求为紧急停止冲突作出一切努力，而且还对过度使用武力进行了谴责。我想强调指出，阿根廷的犹太人团体和阿拉伯人团体被德拉鲁阿总统召到办公室，他们同我国政府一道呼吁立即恢复中东和平，表现了这两个团体和平及和谐共处的精神。他们还发表联合声明，希望在中东这个“曾塑造了我们古老文化的地区之一”，犹太人和阿拉伯人家庭生活生活在和平与安全的气氛中。

幸运的是，各方倾听了国际社会、安全理事会和秘书长的呼吁，并于 10 月 16 日和 17 日再次在沙姆沙伊赫会晤，以扭转局势的恶化并重新创造条件使和平谈判走上轨道。我想说，阿根廷政府对该首脑会议的结果是多么高兴；由于该次会议，以色列和巴勒斯坦权力机构承诺采取具体措施结束危险的暴力升级，恢复和平进程并调查过去几周的悲剧事件。

我们承认而且也特别感谢联合国秘书长科菲·安南和美国总统克林顿及埃及总统穆巴拉克在这些谈判中所发挥的作用。我们还赞赏约旦国王阿卜杜勒陛下、哈维尔·索拉纳先生代表欧洲联盟以及世界和该地区的其他领导人为使会议以积极的基调结束而作的努力。

阿根廷想特别赞扬穆巴拉克总理和阿拉法特主席重返谈判桌。他们的努力使我们重新产生了和平终将在该地区胜利的希望。

我们认识到，现在认为和平进程一定会回到正轨上来，还为时过早。各方前面的道路还极其艰难和复杂，要克服的障碍还很多，也很困难。因此，我国代表团谨呼吁以色列和巴勒斯坦权力机构坚持对话之路并通过具体行动增进必要的相互信任气氛，不作出挑衅行为，也容忍挑衅行为，比如不采取会破坏当地的脆弱平衡的单方面措施。

我想重申，我们认为，必须在真诚地彻底执行安全理事会第 242（1967）号和第 338（1973）号决议以及各方在过去几年中签署的协定的基础上实现中东和平。只有在严格遵守这些文件条款的框架内，最终地位所涉及的微妙问题才能令人满意地得到解决。

阿根廷重申，有必要谨慎地遵守 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民的日内瓦公约》所产生的义务和责任。

正如我们在 10 月 3 日的安全理事会上所做的那样，我认为在这个场合重申我国对这一冲突的实质性立场，是适时的。阿根廷共和国历来承认以色列在安全和得到国际承认的边界内与其邻国和平共处的权利。同样，它也承认巴勒斯坦人民的自决权利，包括它们成立独立和主权国家的权利。越快用一份条约承认和确认这些正当愿望，对该地区的国际和平与安全越有利。该地区对我国非常重要。

中东和平进程已经进入最困难阶段。因此阿根廷认为，必须极其谨慎地行动，不要让感情和不信任刺激对抗、反对和指责的言论，不管这种感情和不信任看来如何有理和可以理解。我们也请各方实行克制，以便恢复冷静，解除现有的紧张。我们请他们回到谈判桌上去，通过妥协和谅解，在协定的道路上继续前进，以便以公正、持久的方式解决这一冲突，实现该地区各人民之间的真正和解。

阿什塔勒先生（也门）（以阿拉伯语发言）：首先我要十分感谢大会主席重新召开这次紧急特别会议，以审议被占领巴勒斯坦领土包括圣城的局势。我也要感谢秘书长访问该地区，帮助减少紧张和为沙姆沙伊赫首脑会议创造适当气氛的成功努力。

这次特别会议在巴勒斯坦人和以色列占领军之间的对抗达到高潮时，重新审议被占领巴勒斯坦领土的局势。过去几天，已有 100 多巴勒斯坦人牺牲，其中大多是儿童。巴勒斯坦人民遭受各种形式的威迫和折磨，包括在他们的城市中部署以色列坦克和关闭加沙机场以及通往各城市的每一个进出点。因此不奇怪，巴勒斯坦人民抵抗以色列占领者。以色列的行动每天表明他不要和平。

事实上，和平进程已经进入死胡同，因为以色列一再推卸它的责任和义务，继续推行它的扩张主义定居政策。目前这场危机的爆发是因为阿里尔·沙龙将

军对谢里夫圣地臭名昭著的访问。这次访问激怒了巴勒斯坦人——事实上，激怒了所有伊斯兰教信徒，并导致巴勒斯坦人起来反对占领。问题变得特别糟糕，因为这一鲁莽行动在埃胡德·巴拉克现政府中找到了支持者和辩护者。

两星期前，安全理事会开会通过了第 1322(2000) 号决议，谴责所有的以色列暴力行动，要求建立一个调查委员会考虑所有这些犯罪行为。安理会决议反映了安理会多数会员国的愿望，以及国际社会和世界公众舆论的立场。

就在昨天，日内瓦人权委员会通过了一份果断的决议，谴责以色列的一切暴力行径，要求建立一个调查团，调查侵犯巴勒斯坦人民人权情况。随后召开了沙姆沙伊赫首脑会议，以支持安全理事会决议，重申进行调查以解决这场危机和恢复和平进程的重要性。这一和平进程已经多次受到挫折。

大会今天要通过一份决议草案，加强安全理事会所采取的立场，以及在沙姆沙伊赫所作的努力。它的目的在于使以色列避免对无武装的巴勒斯坦人民进一步采取侵略行动，创造必要条件，使和平进程能在具有国际合法性的决议基础上恢复进行，特别是第 242（1967）和 338（1973）号决议。众所周知，这些决议强调以色列从 1967 年以来所占领的所有阿拉伯领土，包括阿拉伯戈兰全部撤走的重要性。我们期望尽快通过这份决议草案，以便使它能帮助平定气氛，使我们能够走向下一阶段。

王英凡先生（中国）：9 月底以来，耶路撒冷和被占领土发生了持续的暴力冲突和流血事件。我们对巴以冲突的持续和升级，导致地区局势的恶化，深表关切，谴责针对巴平民使用武力和破坏中东和平进程的任何暴力行为。

我们对冲突造成包括妇女、儿童在内的大量无辜平民伤亡感到震惊，对死难者家属表示深切的慰问。目前，中国红十字会正着手向巴勒斯坦提供紧急人道主义援助，帮助受伤的平民。

我们一贯主张通过谈判、对话化解彼此分歧，实现巴勒斯坦问题的政治解决。这不仅符合包括巴勒斯坦、以色列在内的各国的根本利益，也有利于该地区和世界的和平与稳定。我们认为，巴勒斯坦人民的合法民主权利，包括建立独立国家的权利，应该予以恢复，中东地区各有关国家的主权和安全应该得到保障。这样才能实现中东地区的全面、公正和持久的和平。

我们一贯支持中东，赞赏沙姆沙伊赫多边首脑会议为平息巴以冲突、恢复中东和谈所作的努力，对会议达成的协议表示欢迎。我们高度评价有关各方，特别是安南秘书长作出的富有成果的努力。

令人遗憾的是，目前暴力冲突仍在继续，伤亡人数还在增多，局势依然十分紧张。我们强烈呼吁有关方面认真履行会议达成的谅解，保持最大限度的克制，立即采取有效措施停止暴力冲突、停止一切不利于和平进程的言行，避免局势进一步恶化。我们希望巴、以双方继续采取灵活、务实的立场，尽快恢复和谈，在联合国有关决议的基础上早日解决巴勒斯坦问题，以最终实现中东地区的和平与稳定。

我们真诚希望阿拉伯首脑会议将有助于中东和平进程。我们愿与国际社会一道，为中东和谈向前发展继续作出努力。

温斯利女士（澳大利亚）（以英语发言）：澳大利亚政府深为关切因近几个星期在西岸、加沙和以色列发生的暴力事件所造成的生命损失、伤害以及以巴之间相互信任的破坏。在经历了一段令人鼓舞的时期，似乎已经日益接近最终解决和平进程中悬而未决的问题时，最近的事件给以色列和巴勒斯坦的前途蒙上了阴影。

前几年，澳大利亚始终对紧急特别会议机制是否实际有助于改善被占领土的局势表示怀疑。在目前双方正试图执行沙姆沙伊赫协议，停止死亡和伤害之际，我们的这种关切特别有意义。我们认为，有关方面本身直接谈判，可为最终结束暴力行动的恶性循

环，返回到可以达成一项全面协议的进程，提供最佳的前景。这种协议应承认以色列国安全存在的权利、确定边界线并承认巴勒斯坦人返回家园的合法权利。至关重要的是，必须尽快履行在沙姆沙伊赫会议上所作的承诺。

和平进程决不能放弃。实际上，任何一方只能根据第 242（1967）号和第 338（1973）号决议和土地换取和平的原则来谈判解决问题，别无其它选择。

尽管受到最近事件的沉重打击，沙姆沙伊赫协议表明，双方的领导人仍然保证解决争端。他们为建立持久和平所作的努力，应该得到其人民和国际社会的支持，他们应该拥有这样做的机会，不受任何恐怖行动或挑衅行为的破坏。象其它国家一样，澳大利亚为紧急医疗援助提供了资金，以帮助因最近的暴力事件在巴勒斯坦领土上受影响的那些人。象国际社会的其它国家一样，我们希望最近的暴力事件将作为一种刺激因素，促进完成和平进程。不过，我要重申，只有通过双方本身采取谈判解决办法，才能确保实现和平与稳定。

内贾德-侯赛尼安先生（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）：首先，我愿就近几个星期以色列部队在被占领土给巴勒斯坦居民造成的持续的生命损失和伤害，向兄弟的巴勒斯坦人民表示我们最真诚的慰问。伊朗伊斯兰共和国人民的政府极为愤怒，不仅是因为对手无寸铁的巴勒斯坦人犯下的残暴行为，而且因为有些人仍在试图藐视世界舆论，掩饰在被占领土上对巴勒斯坦人所犯下的罪行或为其进行辩解。

根据题为“团结一致共策和平”的大会第 377（V）号决议的规定，大会第五次重新举行第十届紧急特别会议。鉴于以色列当局继续完全无视以大会为代表的国际社会关于终止以色列在被占巴勒斯坦领土非法活动的要求，大会决心履行其职责是完全正确的。

本届会议的恢复举行，是对以色列完全无视国际法规则，无视国际社会要求其停止在被占巴勒斯坦的非法行动和行径，特别是停止其最近对巴勒斯坦人的

恐怖主义行为的不妥协政策的明确谴责。在过去三年间在本届特别会议上通过的各项决议，明确谴责了以色列未能遵守《第四项日内瓦公约》的规定以及大会的各项决定。此外，本届会议的恢复举行也是大有希望的，因为它显示了联合国广大会员国对巴勒斯坦问题进一步采取行动的决心。

在注意到安全理事会为导致通过第 1322 (2000) 号决议所作的努力的同时，我们对下列事实表示遗憾，安理会尚未对关于立即举行一次新的会议，就针对巴勒斯坦平民的持续暴力行为采取行动的要求作出反应。而我们希望安理会贯彻执行其第 1322 (2000) 号决议，采取措施解决以色列政权不遵守其各项规定的问题。我们也希望在被占领土上所出现的悲剧——在我们的电视屏幕上显示了部分情况，将会改变那些试图阻止安理会履行关于巴勒斯坦问题的责任的那些人的想法。

目前，挑衅行为、亵渎圣寺，进而从事恐怖行动，对和平抗议者施加暴力以及过度使用武力，是犹太复国主义占领国在其所占领的领土内采取的非法和罪恶行动中的突出事例。我想，没有必要在这里讨论目前正在针对巴勒斯坦人实行的压迫，我们都看到巴勒斯坦儿童、青少年和男子被以色列军队枪杀的悲惨和灾难性画面。就在今天，尽管各方最近为制止针对巴勒斯坦人的暴力作出了努力，但以色列军队又在被占领土内枪杀了八名巴勒斯坦人。

以色列尚未履行撤走重型武器和不得对没有携带武装的巴勒斯坦平民过度使用武力的义务。此外，以色列军队继续限制巴勒斯坦人在谢里夫圣地朝拜的权利，今天在圣城所发生的情况就是如此。它继续将该城与被占领其他地区隔离。

上述种种情况再次证明以色列政权没有信誉而且不负责任。在过去几年里，它一再显示了这一点。它违背了许多协议，尽管这些协议的规定显然对它有利。我们认为，无论如何，以联合国为代表的国际社会绝对必须审查以色列军队在过去几个星期里所进行的屠杀，将肇事者绳之以法，避免今后再次发生此

种罪行。在这方面，我要提到联合国人权委员会昨天在日内瓦通过决议，其中除其他外，谴责以色列大范围、有系统和严重地侵犯人权的行为，并设立一个国际调查委员会，调查被占领土内的暴力情况。

此外，新闻媒介的报道和官方声明均显示，以色列政权对人员通行和物资流动的严重限制仍在继续，尤其是在人员通行方面。毫无疑问，此种限制是对全体居民进行集体惩罚，它尤其严重地损害到穆斯林和阿拉伯人民向遭受以色列军队伤害的 3 000 多名巴勒斯坦人提供紧急医疗援助的努力。国际社会在过去十年里所表示和保持的协商一致清楚说明了《关于战时保护平民的日内瓦第四公约》的适用性。以色列政权非法行为的继续是在国际上完全违背这项公约以及联合国许多决议和国际法律及政治文书的行为。占领者对武力的过度使用以及巴勒斯坦平民遭到的杀戮是以色列作为占领国严重违反《日内瓦第四公约》的众多行为中最近一个例子。

以色列的行为和政策无疑是该区域动荡和不安全的主要原因。它们在该区域各国以及在整个国际社会中造成一种恐惧和忧虑气氛。以色列甚至无视它按照自身愿意达成的协议所规定的义务和承诺，尽管人们公认这些协议中的条款大多数对它有利。看到这一点，世人的痛苦为之加剧。

巴勒斯坦问题仍然是联合国这一国际社会最具普遍性和代表性的机构的责任。因此，我们不能而且不应丢弃巴勒斯坦人民不管。半个多世纪以来，在中东区域，危机一直持续不断、紧张状况和破坏性对抗也一直存在。这要求以这个组织为代表的国际社会有效处理巴勒斯坦问题，以使巴勒斯坦领土实现持久和平和正义，给整个区域带来安宁。

我们认为，让动荡的巴勒斯坦地区恢复稳定的唯一办法是制止犹太复国主义者对巴勒斯坦人的野蛮镇压，迫使占领政权撤出被占领土，并让巴勒斯坦人民能够自由决定自己的命运。国际社会应向以色列施加压力，要求其停止暴力行为，因为这些行为已夺走许多巴勒斯坦人宝贵的生命。

艾哈迈德先生（巴基斯坦）（以英语发言）：大会今天举行特别紧急会议审议中东局势，尤其是，这次会议是在谢里夫圣地附近一些以色列人施行挑衅行动，其后又发生了针对整个被占领土巴勒斯坦人的持续不断暴力的背景下举行的。暴力导致更多的暴力。秘书长在今天下午的讲话中突出说明了局势的严重性。他说，“双方的情绪激昂，局势完全有失控的危险。”（见上文）

已有将近 100 名无辜者丧生，其中包括儿童，此外还有数千人受伤。我们对出现人员伤亡感到痛惜。我们对在这些悲惨事件中丧生或受伤的人的家属表示最深切的慰问。

我们感到关切的是，安全理事会在 2000 年 10 月 7 日第 1322（2000）号决议中所提的要求没有得到执行。其结果是，局势继续恶化。因此，必须制止对巴勒斯坦人民过度和过分使用暴力的状况，确保以色列作为占领国履行 1949 年 8 月 12 日《日内瓦第四公约》所规定的法律义务和责任。

我们支持要求建立一个对最近的不幸事件进行调查的机制，以便查明确切的事实，并防止今后此类事件重新发生。最重要的是，我们认为必须尽一切努力在中东和平进程范围内根据已经商定的基础恢复谈判，以便实现双方之间早日的、最后的解决。

在这一方面，我们赞赏秘书长和其它会员国所作的努力，并希望最近在沙姆沙伊赫的事态发展将结束对巴勒斯坦人民目前的暴力，并为持久和平铺平道路。早些时候，双方领导人曾经同意走和平之路。由于目前持续不断的暴力，这一艰巨的进程现在面临失败的危险。我们希望，这一进程能够再次恢复，最近曾经差一点实现的、然而仍然如此遥远的和平能够最终实现。

清楚的是，再多的武力也不能动摇一个民族摆脱外国占领的决心。一切合法斗争根植于人民的意志，如果全世界自由斗争的历史是指南，最终总是人民的意志获胜。

巴基斯坦坚定不移地、明确地支持争取巴勒斯坦人民不可剥夺权利的正义斗争，正如巴基斯坦支

持在外国占领或外国统治下的所有人民的正义斗争一样。我们不断地表示，安全理事会第 242（1967）和第 338（1973）号决议继续为中东持久和全面和平提供可行的、公正的框架。联合国必须执行安全理事会关于那些正在进行斗争以便夺回正确地属于他们的东西——他们的土地和选择命运的自由——的人民的决议。对国际社会来说，别无它择，并且不可能有任何例外。不仅仅在中东的持久和平的种子在于各国人民实现其合法的自决权利。

不实现巴勒斯坦人民的合法权利，中东就不可能有持久和平。这些权利包括将所有被占领土交还给巴勒斯坦权力机构控制，建立一个以耶路撒冷圣城为其首都的独立的巴勒斯坦国家，以及对沙姆沙伊赫行使充分主权。

我们同国际社会一起要求以色列真诚地恢复对话，并解决所有悬而未决的问题，以便在执行所有联合国有关决议以及双方已经达成的协定的基础上为中东持久和平奠定基础。

我们同意秘书长的看法，即没有持久的和平，就不可能有持久的安全，持久的和平必须基于公正和国际法。

勒格瓦伊拉先生（博茨瓦纳）（以英语发言）：我们曾经希望，三天前在沙姆沙伊赫所作的宣布，即威胁破坏在以色列和巴勒斯坦人之间的和平进程中迄今已取得的进展的血腥动乱将结束，将给予奥斯陆进程新的推动力和新的生命力。局势仍然动荡不安。

博茨瓦纳一向支持以色列和巴勒斯坦人之间的和平进程，因为替代方法是不可想象的，并且可怕得不能考虑。过去几个星期发生的事件使人民对这一替代方法没有任何疑问。已经洒下足够的鲜血，不仅仅是巴勒斯坦人和以色列人的鲜血，而且是多年和几十年来整个中东人民的鲜血。以色列已故总理伊扎克·拉宾先生 7 年前在华盛顿白宫草坪上说的话仍然在我们的耳中回荡：

“让我向你们、巴勒斯坦人说：我们命中注定共同生活在同一块土地上。我们是刚从战场上

回来全身沾满鲜血的士兵，我们看到我们的亲人和朋友在我们的眼前被杀死，我们参加了他们的葬礼并且不能够看着他们父母亲的眼睛，我们来自父母掩埋其子女的土地，我们同你们巴勒斯坦人作战，我们今天要以响亮的、明确的声音向你们说‘太多鲜血和眼泪。够了’”。

阿拉法特主席 1995 年在华盛顿签署《以色列-巴勒斯坦关于西岸和加沙地带的临时协定》时说：

“我们必须谴责和彻底放弃暴力……太多杀戮和太多杀戮无辜人民”。

我们今天在大会再说一遍这些话：够了，太多流血，太多仇恨，太多无休无止的暴力循环，除了冲突双方的狂热份子和恐怖份子外，这对中东的任何人不利。

我们认识到，以色列和巴勒斯坦人之间的谈判有时进展缓慢。巴勒斯坦人民拥有自己家园的愿望长期以来不能实现。他们的民族一半过着流亡生活，无休无止地忍受侮辱和难民生活的痛苦。他们的沮丧是可以理解的。他们不耐烦是难免的。博茨瓦纳支持并将永远支持他们在自己国家的自决权利。

同样，我们不能无视历史事实。以色列人民有着自己的不幸经历，当他们考虑与他们的邻国讲和时，这种不幸的经历影响他们的行动和意向。除了同他们的邻居、这次是巴勒斯坦人求和，并且为自己争取和平冒险外，没有任何选择，但是，如果我们以为，对一个以色列人、甚至最胆大的以色列人来说，与一个他从小长到大视为不共戴天的仇敌的邻居讲和是容易的，那我们将不会帮助和平进程。因此，本届特别会议召开的理由如果是诱导、规劝和鼓励以色列人和巴勒斯坦人重返谈判之路，坚决放弃对抗与战争的毁灭逻辑，在中东刚刚出现的血腥和混乱的对抗中，不指责一方即给人以其中有任何天使的印象，那么就达到了良好和有益的目的。

以色列和巴勒斯坦人之间冲突的每一方都需要对付主张以虚无主义办法解决冲突者。而双方主张和

平谈判者则常常被认为最起码是出卖者，最坏情况下，则被认为是里通外国。我们决不能在中东冲突中鼓励虚无主义，让拒绝主义份子舒舒服服地认为他们在最低程度的挑衅下而诉诸武装冲突的不体面和狂热的意愿是一种积极的英雄主义行为。

然而，必须指出，象在被占领地区继续建造以色列定居点的挑衅以及双方对犹太人和阿拉伯人圣地表现出的麻木不仁，都是只能对抗和平进程的行动。我要问：在推土机于成为谈判议题的地区清除建造定居点的地段的骚乱和轰隆声充斥的环境中，和平进程怎能发展壮大？以色列完全可以停止在当地制造事实情况的挑衅性和毫无帮助的行为。这种行为有害于谈判进程。它除非法之外，还损害了该进程。

最后，我要再次表示，博茨瓦纳是所有对过去两星期中谴责我们在电视上看到和在报纸中读到的暴力、破坏和野蛮行径的国家之一。立即返回和平进程，是解决以色列-巴勒斯坦问题的唯一可行办法。迄今已实现了很多的成果。不应在狂热主义和边缘政策的祭坛上牺牲掉。

约翰·萨尼先生（文莱达鲁萨兰国）（以英语发言）：文莱达鲁萨兰国很高兴再次参加这次紧急特别会议复会，以重申其对巴基斯坦人的自决权利和建立巴勒斯坦国的长期支持。同我前面的大多数发言者一样，我们对巴勒斯坦、尤其是东耶路撒冷和加沙地带最近的事态发展深感关注。过去几星期的局势具有破坏多年来所做的努力和取得的进展的潜能。因此，鉴于这些事态发展，在此特别关头召开本次会议，是及时和关键的。

文莱达鲁萨兰国认为，以色列在东耶路撒冷和被占领的巴勒斯坦领土其他地区的政策，是和平进程中取得实际进展的障碍。因此，我们愿同各会员国一道呼吁：以色列应遵守和履行通过各种和平进程所作出的承诺、保证和达成的协议，遵守以前所有决议，包括安全理事会最近通过的第 1322（2000）号决议。

文莱达鲁萨兰国始终支持寻求中东问题全面解决的所有努力。为此，我们赞扬有关各方旨在帮助使

和平进程返回正轨的努力。我国代表团还赞扬秘书长为帮助促成在沙姆沙伊赫举行的紧急首脑会议所作的不懈努力。

最后，文莱达鲁萨兰国愿重申其对巴勒斯坦人民实现公正和持久和平及建立独立的巴勒斯坦国的斗争的坚决承诺、坚定支持和持续声援。

纳赛尔先生（卡塔尔）（以阿拉伯语发言）：我要同前面的发言者一道，祝贺主席值得赞扬的努力及对我们今天在巴勒斯坦地区所面临的问题的各方面的深刻理解。此外，我们还要感谢他再次召开大会第十届紧急特别会议，以审议题为“以色列在被占领的东耶路撒冷及被占领的巴勒斯坦领土其他地区的非法行动”的议程项目 5。此外，我们还要感谢秘书长科菲·安南为防止局势进一步恶化和滑入难以预测的深渊边缘所进行的努力。

该区域局势的迅速恶化，使我们必须借助这一论坛而表达我们的担忧和关切，努力寻求一种能够摆脱目前严重僵局的机制。这一困境不仅威胁着中东的安全，而且还会扩及到世界其他国家。正是在这一不幸的情况下，我将避免提到目前正在中东展开的事件的细节。我相信，我们都意识到这些事件、及其根本原因和促成其广泛扩散的因素。

近几天的经历证明：被占领的巴勒斯坦境内事件的升级在相当大的程度上促成了阿拉伯街道上火爆的情绪，人们在那里无法再忍受以色列的拖延以及未能履行按和平进程所承担的义务的情况。现存的局势已预示着人们的严重强烈反应，他们在无保障其历史和天赋权利的有效行动情况下，开始严重怀疑我们这一国际组织的信誉。所以，我们需要采取严肃、有效和迅速的步骤，以保障该区域的安全和稳定，立即制止以色列的军事侵犯，要求以色列政府认真和严格地执行所有国际决议，并要求它停止任何对巴勒斯坦圣地的进一步挑衅性亵渎行为，这只能会点燃全世界数以百万计的穆斯林的情绪。

我国欢迎为恢复该地区稳定与和平的任何努力，不论这种努力是在联合国之内还是之外，只要它保留

巴勒斯坦人民的所有权利。卡塔尔内阁在 2000 年 10 月 18 日发表的一项声明中表达了其观点，即：如果以色列执行在埃及沙姆沙伊赫举行的中东紧急首脑会议成果的话，尽管对于实现巴勒斯坦人民的渴望是不足的，但是将为恢复谈判和重新开始和平进程的巴勒斯坦轨道提供合适的基础，声明还呼吁以色列停止侵略和执行沙姆沙伊赫会议的成果和在和平进程早些阶段同巴勒斯坦人所达成的各项协定。为防止和平进程崩溃这是必要的。

上个月的千年首脑会议为所有各国人民留下了积极的印象；他们尤其受到鼓舞的是，在《千年宣言》第一段（第 55/2 号决议）中，各国元首或政府首脑重申它们坚信联合国及其《宪章》是一个更和平、繁荣和公正世界的不可缺少的基础。为保持首脑会议所激发的信誉，我们不能仅限于袖手旁观和表示我们憎恨对无辜老年人以及妇女、儿童和婴儿肆无忌惮的侵犯。我们需要采取具体、确实可行的步骤以保障巴勒斯坦人民的权利，为他们提供他们所需要的安全和保障，并保护他们免受以色列占领者的袭击，以及保护圣城的神圣场所。

因此，卡塔尔国支持关于本议程项目的决议草案，并将投赞成票，因为它是旨在根据安全理事会第 242（1967）第 338（1973）和第 1322（2000）号决议保障巴勒斯坦人民的合法权利的。我深信热爱和平的联合国各会员国将毫不犹豫地大力支持有利于中东和平与稳定的任何措施。

波尔斯先生（新西兰）（以英语发言）：在以色列占领领土上所发生的暴力事件到现在已经有三个多星期了，新西兰人对此表示震惊。我们所看到的图像是人类的一个污点。我谨转达我国政府对各方死亡者的家属和受伤者的最深切的慰问。新西兰对联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处关于提供紧急医药供应的呼吁作出了迅速反应。

我今天发言主要是表达我国政府强烈支持秘书长所承担的重要作用，他不倦地努力帮助促成暴力的结束。我们十分欢迎阿拉法特主席和巴拉克总理本周

早些时候在沙姆沙伊赫所作的承诺。现在至关重要的是将焦点集中于执行这些承诺。在这方面，我们同本大厅内的其他人一样关切恢复第 10 次紧急特别会议的时机以及会议上的发言可能造成的影响。

在沙姆沙伊赫商定的关键步骤包括成立一个实况调查委员会，调查过去几星期的事件，并审议防止事件再次发生的方法。谁也不应对该委员会的调查结果预先作出判断。但是在看来双方都是无可指责的情况下，我们不能忽视以色列作为占领国负有保护它所占领领土上的平民生命的具体责任。

我们希望实况调查委员会将能够很快并以适当的客观性进行其工作。必须公布真象、接受责任和找到回到谈判桌的方法，以使最后的解决——有时它似乎已十分接近——能够实现。我们同其他人一起敦促各当事方再次致力于这一进程。这是确保该地区公正和持久和平的唯一办法。

奥泰比先生（科威特）（以阿拉伯语发言）：首先我要感谢大会主席举行第 10 次紧急特别会议续会。国际社会希望恢复审议摆在我们面前的项目。以色列在被占东耶路撒冷和其他被占巴勒斯坦领土上的非法行径公然违反了国际人道主义法和准则的整个基础。

我们还要感谢秘书长所起的建设性作用；由于《联合国宪章》赋予他的责任，他对这场危机最终解决的作出了贡献。

我们在被占领土所看到的悲惨事件是由于 9 月份利库德党的领袖阿里埃勒·沙龙在一名官方保镖陪同下对谢里夫圣地清真寺的挑衅性访问所造成的。尽管作出了密集的外交努力，但是局势却失控了。在该地区内外都进行了这种努力，而科威特是在这方面竭尽全力的国家之一。我们希望为立即停止以色列在被占领土的行径所作的一切努力都将具有圆满的结果。为此，我们欢迎安全理事会 2000 年 10 月 7 日第 1322（2000）号决议，决议明确谴责并呼吁立即停止对巴勒斯坦平民过度使用武力。安理会要求不再对手无寸

铁的巴勒斯坦平民盲目使用武力。以色列士兵正在对人类犯下罪行，并公然违反 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民的日内瓦第四公约》。

安全理事会和大会所代表的国际社会正在竭尽全力抵制以色列的行径，因为以色列违背了国际法。必须采取紧急措施以实现下列事宜。

首先，必须停止在以色列占领领土上对平民的非法行径。住房被铲平，整个地区被付之一炬。

此外，我们现在委托调查这些事件以及事件的起源，应当使我们对局势有更清楚的认识，并为巴勒斯坦人民提供某种程度的保护。这些措施是初步的，必不可少的。重要的是，一旦局势稳定下来，我们应当准备回到谈判桌上，重开和平进程。

但要想做到这一点，必须使以色列政府意识到，它的镇压措施和做法绝不会保证它所寻求的安全。只要它继续占领巴勒斯坦领土，违反在和平进程中与巴勒斯坦人签署的协议，坚持侵略方针，它就只能得到一个结果：破坏这一本已麻烦不断的地区的稳定，过去 40 年来，这一地区始终冲突频仍，妨碍了该地区各国人民的进步，他们被迫将资源用于防御而不是发展。一个公正、持久和全面的和平必须建立在安全理事会第 242（1967）和第 338（1973）号决议和以土地换和平原则基础上。以色列必须撤离 1967 年以来占领的全部阿拉伯领土，包括叙利亚的戈兰高地，并必须完成从黎巴嫩南部的撤军。

最后，我要重申，科威特坚定支持和声援巴勒斯坦人民及其恢复全部民族权利的正义要求，包括建立自己的国家并以耶路撒冷为首都的权利。

斯哈布先生（马尔代夫）（以英语发言）：主席先生，我国代表团极为感谢你重新召开这次紧急特别会议，会议既是及时的，又是非常重要的。国际社会必须关注中东目前的危机，因为它有可能不仅给该地区而且给整个世界的和平与安全带来灾难性后果。

过去一些年来，我们目睹了中东和平进程一系列令人振奋的突破。国际社会，尤其是和平进程的倡导

者，高兴地看到在一个过去 50 年来暴力横行的地区为实现全面和持久和平取得了进展，而暴力的起因是以色列否认巴勒斯坦人民的权利并占领阿拉伯土地。但人们很清楚，和平道路上存着重重障碍、挑战和阴谋。人们意识到，巴勒斯坦和以色列人是在跨越和平进程中一道异常脆弱而又必须跨越的桥梁。人们尽管担心有可能出现挫折，却仍然保持了极大希望。我们乃至整个世界乐观地注意着和平进程沿正确方向推进，直至 9 月 28 日沙龙先生对圣殿山居心叵测的访问使和平进程陷入火海之中。

今天，中东再次成为世界关注的焦点。挑衅与屈辱，沮丧与暴力不仅使该地区面临流血和破坏，还将它推向战争的边缘，进而断送和平进程。马尔代夫极为关注和焦虑地注视着被占领领土上近来的事态发展。我们看到无辜者在流血。我们看到了粗暴的殴打，我们看到了过度使用暴力对付生活在自己土地上的手无寸铁的平民。我们还看到了滥杀滥伤无辜平民和 100 多名平民的死亡，以色列对巴勒斯坦人采取了所有这些残酷行动。这些野蛮和卑劣的行为令我们震惊和愤怒，我们对此发出最强烈的谴责。

确实，巴勒斯坦人对一些以色列极端主义者对圣殿山的挑衅性访问表达了愤怒，因为这次访问意在否定和平努力的合法性。但面对这种理所当然的愤怒，以色列作出了过度的暴力反应。

我们强烈谴责这些暴力行动，拒绝接受以色列的野蛮政策。我们认为，暴力只能引发更多的暴力，助长紧张局势，加剧该地区的动荡和不安全。我们呼吁国际社会采取紧急措施，制止以色列对巴勒斯坦人民的挑衅和侵略行动，确保在和平进程的广泛基础上迅速执行巴勒斯坦与以色列之间达成的协议，尤其是最近在沙姆沙伊赫首脑会议上达成的协议。我们还必须确保对最近的事件进行客观的国际调查。

为在国际合法性基础上实现公正和全面和平，以色列必须履行其承诺，立即撤出以武力占领的全部领土，包括耶路撒冷。以色列人在其占领的土地上继续

推行定居点政策及其公然侵犯巴勒斯坦人民的权利只能断送和平进程。

每一个马尔代夫人都念念不忘巴勒斯坦人的权利。马尔代夫政府继续表明其对巴勒斯坦人民的声援，并支持巴勒斯坦事业。我们相信，只由以色列无条件撤离 1967 年以来占领的全部巴勒斯坦和阿拉伯领土，包括圣城，才有可能在中东实现公正和全面和平。我们一再强烈表示支持巴勒斯坦人民的自决权，以及其在本民族土地上建立自己的独立国家并以圣城为首都的权利。在这一方面，我们不妨回顾安全理事会第 242（1967）和第 338（1973）号决议，这两项决议为此类行动提供了合法依据。

马尔代夫是一个热爱和平的国家，我们将继续坚决支持在世界各地实现和平。我们认为，没有任何东西可以代替和平。巴勒斯坦人民勇敢地选择了和平之路。这是一个不可逆转的选择，联合国必须帮助他们加以实现。国际社会不应推卸这一责任。

主席重新主持会议。

希奈先生（阿曼）（以阿拉伯语发言）：主席先生，我首先对你召开大会本次紧急特别会议恢复讨论巴勒斯坦人民在被占领土上遭受的不公深表感谢。我尤其感谢秘书长在本次紧急特别会议上的重要讲话，他在讲话中评估了被占阿拉伯领土的不幸局势。就我们而言，我们感谢他的努力，感谢他出席沙姆沙伊赫首脑会议，这次首脑会议的目的是争取和平解决这一斗争。

以色列占领当局对其所占阿拉伯领土手无寸铁和无助的平民采取的做法，和它采取压制暴力手段和军事力量对付反对其占领的巴勒斯坦人民的合法反抗，在任何情况下都是站不住脚的。这些做法必定要激起国际良知，以坚定的立场谴责这些行动，呼吁以色列停止对遭受侵害一方的不公行为，结束对巴勒斯坦人民一切形式的暴力，遵守其所作各项保证和义务，执行具有国际约束力的决议。

我们对以色列声称是巴勒斯坦领导人挑起这些暴力行为、企图将责任转嫁给巴勒斯坦权力机构的做法深感惊讶。我们都知道，以色列本身很清楚，战火是在利库德党领导人对阿拉伯耶路萨冷内的谢里夫圣地进行挑衅性访问后点燃的。在以色列军事保护下进行的这种挑衅行为，激起了穆斯林人的感情，也无视他们的感情。

我们对以色列暴力的升级深感关注，这种暴力看来是有意针对巴勒斯坦人民的。我们还深感关注的是，以色列政府动用军事力量、屠杀几十人、打伤几百人、使几千巴勒斯坦人流离失所，坚持推行它自以为解决问题的政策。而这些巴勒斯坦人只不过要求行使解放包括圣城在内被占领土的合法权利和实现他们不可剥夺的权利。

我们敦请国际社会履行责任，保护巴勒斯坦人民，敦促以色列立即遵守安全理事会决议，尊重人权、国际公约、特别是关于战时保护平民的《1949 年日内瓦第四公约》和安全理事会第 242(1967) 和 338(1973) 号决议，履行其根据与和平进程有关协议作出的承诺。

范平明先生（越南）（**以英语发言**）：主席先生，我国代表团首先对你及时恢复大会第十次紧急特别会议审议以色列在所占东耶路萨冷和其他所占阿拉伯领土的非法行动表示赞赏。

去年 9 月，国际社会为《沙姆沙伊赫备忘录》的签署感到高兴，因为该备忘录结束了中东和平进程的长期停滞，重新点燃了最终解决以巴问题并进而解决整个阿以问题的希望。但仅仅一年后，国际社会的热切希望便被 9 月 28 日对谢里夫圣地访问后发生的野蛮暴力冲跨。象以往一样不幸的是，巴勒斯坦人在这一危险的局势中遭受了最沉重的痛苦。

我们对以色列部队在耶路萨冷、西岸和加沙地带毫无道理地杀死 100 多名无辜平民和使用极端武力感到震惊。我们呼吁立即停止对巴勒斯坦人的暴力和使用极端的武力，使局势恢复到目前危机前的状况。占领国以色列有责任履行其根据关于战时保护平民的

《1949 年日内瓦第四公约》所负有的责任和义务。在这方面，我们欢迎亚西尔·阿拉法特主席和埃胡德·巴拉克总理 10 月 17 日在沙姆沙伊赫签署的停火协议，希望看到协议毫不拖延地得到实施。我们认为，沙姆沙伊赫首脑会议是朝着缓和紧张局势和为恢复中东和平进程创造必要条件方向的积极一步。

我们相信，联合国在维持各地区的和平与安全方面具有至关重要的作用。在这方面，我们欢迎秘书长最近为了和平所作的努力。我们呼吁全面执行安全理事会 2000 年 10 月 7 日第 1322(2000) 号决议。这一决议得不到执行，将给安理会的可信性带来质疑。

越南为了国家独立和自由经历了无数牺牲和巨大损失，我们将一如既往地支持巴勒斯坦人民争取不可剥夺权利的斗争，包括自决权、重返家园的权利和建立以耶路萨冷为首都的独立巴勒斯坦国的权利。我们认为，巴勒斯坦问题如不能得到公正解决，中东阿以冲突就不能得到和平解决。我们欢迎该地区和国际社会为打破僵局、消除障碍和恢复和平进程，以期在第 242(1967) 和 338(1973) 号决议以及其他安全理事会决议的基础上和在以土地换取和平原则的基础上，和平、公正和持久地解决冲突而提出的所有主动行动和努力。

我们热切地希望主张和平的声音在中东获胜。越南政府将同国际社会一道继续努力争取公正和合理地解决巴勒斯坦问题。

杜尔达先生（阿拉伯利比亚民众国）（**以阿拉伯语发言**）：今天我要谈一些观念性问题。我不打算谈是否可能通过决议草案，因为决议表示了力量。我要谈的是历史、地理和社会学。我要着重谈这三个问题。

第一，我们正在讨论的问题的性质是什么？令人难以置信的是，国际社会在这个问题上的得分是零，未能对这个问题找到任何解决方法。

第二，现在正在发生些什么？为什么我们会看到最近这些事态发展？

第三，和平进程的目的是什么，是否真正存在着和平进程？

关于第一点，历史和地理问题，我们可回顾世代在历史和地理方面记录和记载下来的一切——包括 1947 年以前的地图，但我们无论在历史上还是在地理上都不会在那里找到被称为以色列的任何东西。以色列是先知雅各布的名字。它不是地球上任何地方在历史上任何时期的任何土地的名称。巴勒斯坦是个名称。它是巴勒斯坦人——穆斯林人、基督教和犹太人——居住的那片土地的名称。

如果我通过穆罕默德崇拜神灵那我就是穆斯林教徒；如果我通过摩西崇拜神灵那我就是犹太教徒；如果通过耶稣崇拜神灵那我就是基督教徒。这就是宗教，但公民地位和民族地位则是一个完全不同的问题。西蒙·佩雷斯是犹太人。他通过摩西崇拜神灵这一事实并不消除他来自俄罗斯这一事实。那是他的国家、他的公民身份和他的国籍。梅纳希姆·贝京也通过摩西崇拜神灵。这并不意味着他不是波兰人——他来自波兰。他是波兰人，具有波兰国籍。本雅明·内塔尼亚胡通过摩西敬神和崇拜神灵，但这并不意味着他不是美国人。他来自这个城市，纽约市。如果各种宗教的所有信徒都可以回到神发出旨意的地方，他们就会发现所有这些旨意都是从阿拉伯领土上发出的。它们被称为神的启示。基督在巴勒斯坦接受了上帝的启示。因此，地球上的所有基督教徒都可以前往生活在巴勒斯坦，地球上的穆斯林人都可以前往并生活在沙特阿拉伯的麦加。公民身份和国籍是一回事，宗教又是另一回事。宗教来自神灵。祖国则是为人民而设的。

我们穆斯林人如果不相信以下五件东西就不是信徒：第一，真主；第二，真主的信使；第三，真主的圣书；第四，真主的信徒；以及最后报应日。我们相信摩西；我们相信耶稣；我们相信穆罕默德。否则，我们的信仰就会被削弱，就是不完全的。

巴勒斯坦属于巴勒斯坦人民——犹太人、阿拉伯人或基督教徒。但它是属于世代居住在那里的巴

勒斯坦人，而不是那些有意迁移到那里或从地球的每一个角落被送去居住在巴勒斯坦土地上并使其这一地区的原居民人口衰减的那些人。这些就是事实。

那么这就成了一个占领问题。如果有些犹太人在地球上的其他地区遭受了苦难，巴勒斯坦人绝不应为犹太人在地球上其他角落遭受的苦难付出代价。因而这就是占领问题。应在这样的基础上处理这个问题；否则，就不应处理这个问题，就永远不会有解决办法。

我们知道有人每天都在对所有国家的首都和所有代表团展开微妙的政治活动和施加压力。过去这样做了；现在在安全理事会也正在这样做；将来还会这样做。这不会导致客观地思考问题。即使安全理事会成员这样认为，也不会使他们通过符合历史和地理实际情况的立场和决议。

我昨天已说过，利比亚只崇拜真主，除了真主以外不惧怕任何人。它切实关心公布一切历史、地理和社会学事实。在德国被分为两个德国时，利比亚是唯一同德国站在一起的国家。或许我们将经历改变地理和导致重新绘制地图的政治情况，就象第二次世界大战后德国发生的情况。但是，社会因素总是压倒了这些历史和地理情况。在出现不同的历史情况时，人们更强调诸如重新绘制德国地图以及后来德国统一这样一些事实。德国是一个社会实体。穆阿马尔·卡扎菲是在柏林墙倒塌八年之前在贝尔格莱德举行的不结盟运动首脑会议上这样说的。当时人们大笑；有些人嘲弄他的讲话，但这些人不了解历史，不了解进行这种分析的正确基础。然后，突然之间，我们发现德国重新统一了。社会因素战胜了历史和地理因素。越南也曾因为历史条件而分裂，但社会因素再次战胜了其他因素，越南再次得到了统一。朝鲜将会发生完全同样的情况，它的社会因素将再次取得主导地位并压倒其他因素。

我们来谈谈第二点。这几天在发生什么情况？正在发生的是当事方之——占领的一方——正在使用武装直升机以及坦克和大炮对巴勒斯坦平民进行轰炸或射击；然后它指望另一方不要作出反应，甚至不

要用石块进行反击。我们能将这种反应称为暴力行为吗？我的朋友们，这不能称之为“暴力行为”。这是自卫，这是自卫最起码的可能的表现形式。我们任何人是否会允许另一个人打我们一巴掌，而甚至都不力图挡开那一巴掌？是否可以将仅仅是试图挡开这样的一巴掌称之为暴力行动？是否应将保护自己称为暴力行动？

这是严重的不公正。正是这种不公正激怒了巴勒斯坦街道、阿拉伯的街道以及世界各地包括美国城市的许多街道上的群众。这种不公正达到了前所未有的程度，它造成了爆炸性结果。在发生爆炸的时候，无论是联合国或不是联合国的机构，区域首脑会议，沙姆沙伊赫首脑会议或戴维营首脑会议，都无法制止这场爆炸引起的大火。

我们为什么不能做到合情合理，力图在阿拉伯区域的局势爆炸之前找到正确的解决办法？阿拉伯区域孕育着爆炸的可能性，它很快就会产生这种爆炸。我们不知道孕育的是健康还是有病的婴儿，而且谁也无法对此作出预言。我认为，这将是一个病得很厉害的婴儿，因此，我们将要对付一种祸患。

第三，我们称之为和平进程的到底是什么？巴勒斯坦的领土现在被人占领。巴勒斯坦人还在阿拉伯世界病态的现实中，在阿拉伯民族每况愈下的处境中遭受苦难。阿拉伯各个官方的政权衰弱而不健康。阿拉伯群众已接受了他们的政权所接受的东西，这并不是因为他们感到满意，而是因为逼不得已。他们接受了1967年占领阿拉伯领土的事实。为什么占领者不离开这些领土，把土地交还给它的人民，使他们能在那里过正常的生活？

占领者拒绝这样做。他们建立了定居点。这些定居点在什么地方？在西岸和加沙的每一个城市或村庄的周围都有一圈定居点，还有另一圈定居点。所以，所有的巴勒斯坦城市和村庄都成了海洋中的岛屿。那么和平又在什么地方？

这就是1967年被占领的领土。对话是这样的：“把它还给我。”“不，我不干。我会把占领者的定

居点所包围的农村给你。我会把被定居点包围的城市给你。”因此，就不会交还领土。这就是当地的事实。

巴勒斯坦人民——400多万巴勒斯坦人——被迫离开巴勒斯坦。当时向他们敞开了移居外地的大门；只要他们离开巴勒斯坦，就会给他们钱和工作。这些人现在在加拿大、澳大利亚和美国。他们想回去。但占领者说，“不，他们不能回来。”因此巴勒斯坦人不能回去。土地不能给还，如果给还土地的话，这也将是被一片定居点包围的村庄，那么，和平在什么地方？土地不会给还；被迫移居他地的人不能返回；和平又在什么地方？

这些是事实。任何其他的哲学理论，政治宣言或声明都不能消除我提到的任何事实。就大会可以指望这种进程的结果会产生什么样的和平？

大会的所有成员都可以在电视屏幕上看到一个儿童：这个儿童躲藏在他父亲的身旁，躲藏在一块小小的岩石的背面，那块岩石遮不住他和他的父亲，这个小孩在请求饶命，但没有得到饶命——他还是被开枪打死了。大会的成员是否认为，只是用石块武装自己的没有防御能力的民众，与在陆地、海上和从空中轰炸那些手无寸铁的民众的另一些人，以及那些年复一年地占领着无法自卫的巴勒斯坦民众的土地和住房的定居者，他们之间能实现和平？

阿拉伯人并不反对犹太人。在阿拉伯民族中，我们信仰摩西，但我们反对的是从地球每一个角落来占领以色列的占领者。没有任何理由——地理、历史或其他方面的理由，可以说明犹太人在巴勒斯坦的存在是正当的。

让我解释这一点。这是历史书中的解释；这不是我发明的。在利比亚，绿山山区曾经是可供犹太人选择建立家园的一个地方。阿根廷是另一个可供选择的地方。乌干达又是另一个这样的地方。我提请大会成员阅读他们的历史书。这些国家都曾经是可供选择的地方。但是，在调查绿山山区的地质情况时，发现那里有地质断层线，这意味着所有的雨水将全部流向大

海，因此就没有足够的地下水来发展该地区。1905 年，有一个代表团来到绿山山区进行了该项调查研究。这就是历史一部分。如果说犹太人在历史的意义上享有对巴勒斯坦的权利，那么为什么他们当初要在阿根廷、乌干达或利比亚的绿山山区寻找建立家园的地方？

我知道有些人不知道这些事实。他们没有读到这些事实，因为一些犹太富人所资助的庞大媒体机器没有传播这些事实。

正如我稍早所说的，我正在力图呼吁使用理智。我不谋求通过一项决议，因为决议必须而且总是反映势力均衡。如果国际社会不处理这个事项，势力均衡将发生变化，像在德国和越南发生的那种情况。婴儿诞生的时候将来到，我们那时都将对丧失机会感到遗憾。

明天将在开罗开会的阿拉伯统治者左右为难。他们将被夹在两种火之间：参加游行示威及静坐的人的火和美国施加的压力。他们将选择这两种火中的哪一种？当他们的宝座动摇时，他们都会知道采取什么立场。但到那时，将不会有统治者或王宫或政府来屈服于任何人的压力，无论他多么强大有力，因为力量在街上。

我们在伊朗看到这种情况，我们看到了人民的力量。曾经有一个伊朗国王——一位皇帝——但街上的力量瓦解了这个专制君主，并将他推翻。人民是胜利者。亚的斯亚贝巴也有一个暴君，他和伊朗国王一样，得到所有大国的支持。埃塞俄比亚人民走上街头，皇帝很快成为历史，像最近南斯拉夫发生的情况一样。我谨敦促那些不接受这种教训的人回顾这些情况。

因萨纳利先生（圭亚那）（以英语发言）：大会本届会议在星期三和今天从这么多发言者那里听到的异口同声的看法，无疑反映整个国际社会的严重关切，即中东局势迅速恶化可能不仅危及以色列和巴勒斯坦进行的和平进程，而且致使冲突危险上升，带来无法预测的后果。

我国政府对这些人不安的事态发展作出反应，发表了一份公开谴责最近爆发的冲突，尤其是双方悲惨杀害的新闻公报。这项声明的文本已分发供本组织会员国参考，所以在这个场合上我没有东西可补充。然而我可以说，虽然我们仍对继续不能实现该区域问题的和平持久解决感到不安，但秘书长今天下午关于他前往受影响地区的调解任务的报告，在某种程度上鼓舞我们相信，仍有可能解决根本重大问题。但只有当各方都避免极端主义并通过对话和谈判作出争取合作与妥协的真正努力时，这种解决才可能实现。

圭亚那政府还认为，安全理事会 2000 年 10 月 7 日第 1322 (2000) 号决议及大会和安全理事会就巴勒斯坦问题通过的其它有关决议，以及以色列和巴勒斯坦之间直接达成的各项协定，为谋求协议提供了充分框架。因此，我们同大家一道要求有关各方避免进一步对抗，并回到谈判桌，以期找到可接受的解决办法，解决使其有隔阂的问题。在这方面，作为占领国，以色列有特殊责任遵守所有有关国际公约，保护巴勒斯坦人民不受到伤害。

考虑到两个主要当事方根深蒂固的分歧，我们敦促秘书长和有影响的国家在创造有利于照顾到各当事方重大利益的新环境方面发挥更大的辅助作用。我们作为联合国的最高机构，也必须超越相互指责，作出合理和一致的努力来恢复巴勒斯坦和以色列之间有意义的讨论。

我国政府准备考虑这次辩论中涌现的可享有广泛支持，并有助于重新激起我们对双方达成协议的希望的任何决议。在这方面，我们呼吁以色列和巴勒斯坦避免可能使局势恶化的唇枪舌战。在本阶段结束冲突所需要的政治意愿比任何罗嗦的决议更重要。

请允许我最后说，作为联合国及其巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的成员，圭亚那将不忘记为中东的和平与正义事业而努力，以使包括巴勒斯坦和以色列在内的该区域各国人民可以在安全边界内生活，并可以享有和平与发展的全部果实。

佛朗哥先生（哥伦比亚）（**以西班牙语发言**）：我国代表团荣幸地代表里约集团国家就中东局势在大会发言。

这不是我们第一次就中东局势发言。不久前 10 月 6 日，里约集团发表了一项公报，对该区域稍早发生暴力事件致使许多平民丧生，无数人受伤作出反应。我们那次强烈呼吁，有关各方尽力平息情绪，避免暴力并力争早日恢复对话，以便通过谈判为该区域谋求彻底的和平解决。

几天后于 10 月 13 日，鉴于暴力加剧，我们再次发表意见。我们这次坚定地反对使用武力，并表示全心全意地支持秘书长以及国际社会各种行动者，尤其是美国、俄罗斯联邦、欧洲联盟和该区域各国在该区域采取的行动。我们确认这些当事方试图在该区域创造稳定条件，建立有利于恢复谈判的气候，结束暴力并促进新的对话，以便在该区域重新建立和平的努力。

我们怀着希望注意到在沙姆沙伊赫首脑会议上达成的谅解，我们相信这将得到巩固，以明确的步骤重新创造重开该地区和平进程所需要的信任气氛。

我们希望大会本届特别会议的成果将有助于使我们能够超越目前的形势并重新启动和平进程。在这方面我们的努力和决定应旨在澄清事实，应确保结束暴力并应支持谈判的恢复。我们必须推动创造有利于这些目标的环境。

我们重申我们的信念：为了国际法准则和为了实施大会和安全理事会关于这一问题的历次决议，必须保证尊重宪章原则。

阿莱曼先生（厄瓜多尔）（**以西班牙语发言**）：首先，我想赞同代表里约集团发言的哥伦比亚的杰出代表的话。

最近在加沙和西岸发生的悲惨事件表明以色列和巴勒斯坦加倍努力避免世界各地媒介所广播的空前暴力行为重演是多么重要。当消极的情感出现时，理智的声音受压制，那时我们就震惊地看到并谴责对

宗教场所的亵渎和不人道行为；这应从地球表面上消失。然而，这一暴力发生时巴勒斯坦领土正继续被占领，并显然需要根据联合国通过的历次决议尽早找到巴勒斯坦问题的公正、全球和最终的解决办法。

随着第 1322（2000）号决议在 10 月 7 日通过，安全理事会再次呼吁以色列和巴勒斯坦把暴力态度摆在一边，并敦促它们在中东和平进程的框架内恢复谈判。10 月 17 日在沙姆沙伊赫作出的承诺为停止敌对行动和恢复谈判提供了基本的指导方针。

厄瓜多尔根据其国际政策的基本原则，主张和平解决冲突并拒绝占领领土和在国际关系中使用或威胁使用武力。厄瓜多尔认为以色列有权在安全、受承认的边界内和平生活，并认为巴勒斯坦人民根据联合国通过的承认其自决和独立的不可剥夺权利的历次决议，享有同样权利。此外，我国代表团关切对巴勒斯坦人民过份使用武力和在被占领领土上尊重人权情况的恶化。

我们在人权委员会特别会议上作过同样的发言，这一会议不久前在日内瓦召开讨论被占领土局势。那时我们说过厄瓜多尔主张这一原则：人权是不可谈判的并应普遍受到尊重而不应有附带条件和例外情况。以色列和巴勒斯坦人民之间的和平与合作只有理智和容忍取胜时才能实现。除非尊重个人基本权利、国际法标准和正义，否则这是无法实现的。

由于奥斯陆协定以及怀伊河和沙姆沙伊赫达成的协议的结果，总的和平解决过去从来没有象现在这么接近。我们不应听任在圣城的挑衅阻挠和否定这一进程——这一挑衅似乎引发了我们现在在被占领领土看到的局势和最近几天的可怕事件。因此，厄瓜多尔和大家一起呼吁以色列和巴勒斯坦领导人结束正在破坏迄今所做的巨大努力的无法持续的局势。

地理位置注定以色列人和巴勒斯坦人成为邻居。人类创造的历史必须使人和平和友好地生活在一起。只有谈判解决而不是强加于人的解决，才能使双方人民摆脱对抗并以谅解取代不信任，以使他们永远不会再成为经常给他们关系蒙上阴影的暴力升级和不安全的主角或受害者。

在这方面，我代表我国政府谨表示我们坚持支持联合国秘书长采取的步骤，这些步骤同世界其他领导人——特别是美利坚合众国、俄国、欧洲联盟和诸如埃及和约旦等该地区各国的领导人——所采取的步骤一起，将逐步使这一动荡地区恢复平静。

厄瓜多尔认为大会本届特别紧急会议的成果将有助于实现这一目标并鼓励两国人民以建设性的精神回到谈判桌来，准备建造一个和谐的未来，以使后代能收获迄今难以实现的和平的果实。

李女士（新加坡）（**以英语发言**）：中东局势再次达到一个关键时刻。过去几年中，我们对和平怀有希望，这些希望破碎了。冲突再次升级。我们眼前的优先事项是迅速走出暴力升级的恶性循环。我们希望沙姆沙伊赫会议将平息这场风波。

但是我们必须做更多的工作。我们需要回到和平道路上来。为此，我们不能再求助于顽固的立场和按老办法办事。我们必须找到勇气和力量大胆地向前迈进。

我们赞扬联合国秘书长科菲·安南的大胆行动：亲自前往中东同有关领导人直接进行穿梭外交。由于他惯用的外交技巧，秘书长成功地使有关各方和其他关键角色在沙姆沙伊赫聚会。秘书长的介入和沙姆沙伊赫会议的成果是朝着正确方向迈出的关键步骤。我们感激秘书长今天下午早些时候所作的情况介绍，我们向他表示全力支持他继续在中东和平进程中发挥作用。

两个星期前，一名 12 岁的巴勒斯坦男孩穆罕默德·贾马勒·杜拉在他父亲的怀抱中被杀害，他的父亲当时英勇地用身体保护他免于被以色列的子弹射中，这组电视镜头令我们感到震惊，他的死亡是过去两个星期中主要在巴勒斯坦平民中发生的 100 多例死亡和几十例受伤中的一例。国际社会对这些毫无必要的肆意屠杀感到震惊。新加坡希望为建立机制采取紧迫步骤，以便——根据 10 月 7 日通过的安全理事会第 1322（2000）号决议和沙姆沙伊赫首脑会议达成的协议——对这些悲惨事件进行迅速和客观的调查。迅

速进行这种调查会有助于平息人们对以色列部队对巴勒斯坦平民过度使用武力所感到的愤怒，并有助于防止紧张局势进一步升级。

我们同样震惊地在我们的电视屏幕上看到两名以色列士兵在巴勒斯坦警察毫无表情的目光下被巴勒斯坦平民以私刑处死。对这个事件也必须进行全面调查。所有人的生命无论是巴勒斯坦人还是以色列人都同样宝贵。我们注意到巴勒斯坦权力机构已经进行了全面调查。我们希望不久听取这两项调查的结果。

我们在电视上看到的这两个景象只是造成剧痛但十分简短的镜头，表明中东正在我们众目睽睽之下出现更大的危机。这些镜头可能没有展示目前发生的全部情况。但是，这些景象已煽起了随后出现的强烈情绪和暴力。中东这种极为紧张的新气氛使得有关各方不可能冷静地做出回应。但我们在联合国这里必须努力保持客观，我们必须做出不懈努力，找出制止暴力升级和拯救宝贵人命的具体有益办法。

中东冲突不仅影响到巴勒斯坦人和以色列人。我们国际社会也在解决危机方面有利害关系。暴力已经扩散到中东其他地区。该冲突还产生了全球影响，造成各方立场的强硬、两极化和极端化。我们已经在全球，其中包括在纽约这里、联合国外面和华尔街，看到各种激烈的表现，石油价格也受到了影响。在我们所生活的新世界中，坏消息同好消息一样迅速传遍全球。

新加坡希望安全理事会和有关各方采取紧迫步骤，执行第 1322（2000）号决议和在沙姆沙伊赫达成的协定。我们必须优先立即停止暴力和使用武力。我们希望各方都倾听安全理事会的呼吁，并言行一致地力行最大克制。双方已同意发表明确要求制止暴力的公开声明。作为千年首脑会议的一项具体后续行动和声援世界和平事业的切实表现，所有世界领导人都应同他们一起要求制止暴力。

新加坡承认，各方必须自己采取最后的和平步骤。我们还认识到，联合国采取的任何行动都必须补

充而非破坏深深介入中东和平进程的其它方面所做的各项努力。但不应排除任何和平工具，其中包括联合国、秘书长斡旋和安全理事会。秘书长发挥的重要作用证明，联合国确实可以成为和平进程的积极力量。新加坡完全支持秘书长的努力。实际上，我们认为秘书长可以在整个国际社会的支持下独特地发挥中立和公正的调解作用。

为了加强秘书长发挥调解作用的努力，大会应该明确表明它对目前局势持有公正和客观的看法。就这个项目向大会提交的任何决议草案都应争取获得尽可能多的票数，以便获得温和中间派的观点。我们认为，拒不接受任何决议或坚持有失均衡的决议都对该局势毫无助益。正如秘书长所表明的那样，“言辞可以火上浇油或使人平静”（同上）。我们希望，我们将通过真诚谈判和耐心协商，通过一项得到绝大多数会员国支持的均衡决议。

在这些黑暗的日子里，我们绝不能忽视我们近年来取得的成就。在自缔结奥斯陆和平协定以来的过去7年中，双方已朝达成全面和持久协定方向取得重大进展。失败的代价不仅对以色列人和巴勒斯坦人、而且也对整个中东都过于高昂。我们不能回到每天发生暴力对抗的过去。暴力在中东不能取代谈判。

新加坡信奉中东的公正和全面和平。我们认为，任何国家无论大小都不应被剥夺生存的权利。这对巴勒斯坦人和以色列人都同样适用。同时，我们坚定的认为，不应把征服的成果强制转化成战利品。我们也完全支持安全理事会第242（1967）和338（1973）号决议。以色列已经实现建国并获得其几个邻国的承认。巴勒斯坦人也必须有机会通过和平谈判进程这样做，这种情况出现得越早，巴勒斯坦人、以色列及其邻国就越容易实现全面和平与安全。对我们来说，取代和平过于可怕而无法想象。

海因贝克尔先生（加拿大）（以法语发言）：加拿大人对席卷西岸、加沙地带和以色列的冲突深感不安。毫无意义的暴力有可能一笔钩销多年来以色列人和巴勒斯坦人为就解决冲突达成最后协定。而建立共

同信任和奠定基础的努力。电视充满了可怕的暴力画面，使各地正派的人们都感到厌恶。

（以英语发言）

目前的中东局势正在严重破坏那里人民及其社区的人类安全。当政治和对话失败时，人民首先是儿童将遭受苦难。儿童应该受到保护而非受剥削或成为受害者，他们在目前的危机中特别受苦——即遭受个人损失的创伤、暴力恐怖，社会失调和普遍不安全。我们绝不能让对国际人道主义和人权法与原则的尊重以及各社会间的容忍也成为牺牲品。我们相信，恢复人类安全的最佳方式是停止行动和反行动的恶性循环。

从危机发生的一开始，加拿大就通过联合国采取多边行动以及通过我们在中东的伙伴采取双边行动，以实现两项基本目标。加拿大希望看到立即停止暴力和迅速恢复谈判。我们支持我们认为有助于这些目标的努力。我们欢迎在沙姆沙伊赫所作的承诺，并恢复各方尊重这些承诺。这些政治努力的成败取决于有关各方能否把人民的安全、安宁与福利放在首位，并通过这样做帮助恢复这一受尽折磨地区所需要的稳定与容忍。

我们深切感谢秘书长的努力。他发挥了关键作用，帮助限制暴力并在希望处于低潮并有可能破灭的时候使各方坐到一起。我们也赞扬克林顿总统的不懈努力以及穆巴拉克总统领导实现中东急需的和平。巴拉克总理和阿拉法特主席在沙姆沙伊赫首脑会议上表明，他们也能够发挥必要的领导能力，打破暴力循环，开始医治创伤的进程，并重建已经受到严重损害的信任。这是他们为了以色列人和巴勒斯坦人的后代应做的事。

如果巴勒斯坦和以色列人要和平共处，除了谈判之外别无选择。他们和我们大家现在应当往前看。所有成员国都有责任帮助创造有利实现和平的气氛。在这方面，主席先生，我们告诉你，我们怀疑本次紧急会议对现场局势会产生有益的影响。

（以法语发言）

我们特别想到秘书长明智的警告，即语言也能成为暴力，每个人都需要恢复平静与平安。让我们成为解决的一部分，而不是成为问题的一部分。

主席（以英语发言）：我谨通知各位成员，在这一项目下，大会面前有一份作为文件 A/ES-10/L.6 分发的决议草案，该草案现在正在大会堂里分发。

巴尔德斯·卡里略先生（秘鲁）（以西班牙语发言）：秘鲁代表团谨赞同在大会第十次紧急特别会议上所表示的普遍的想法，欢迎本周在沙姆沙伊赫商定的承诺，这些承诺为以色列和巴勒斯坦恢复和平进程奠定了基础。该协定是本组织秘书长在其中发挥重要作用的联合努力的结果，我们今天仔细听取了秘书长的发言。

秘鲁希望，在沙姆沙伊赫商定的目标将得到不同行动者和有关各方对其实际内涵的全面执行和理解，其基础就是认为这些目标是实现最后和平的唯一可行的方法。然后，国际社会就能恢复在上届会议上的乐观主义，以色列在几个月前根据安全理事会第 425（1978）号第 426（1978）号决议从黎巴嫩南部撤出的行动加强了这一乐观主义。

秘鲁政府非常关切和痛心地获悉该地区最近的悲惨事件，并于 2000 年 10 月 12 日发表官方公报，对中东的暴力行动、对双方遭受的悲惨伤亡人数和严重物质破坏表示遗憾，所有这一切对以色列政府同巴勒斯坦民族权利机构之间和平谈判的发展构成了真正的威胁。

当时，我国政府也敦促立即停止暴力和鼓励为恢复谈判作出国际努力。我国代表团认为，大会本届特别会议必须通过一份协商一致意见的案文明确支持这一进程，案文的目的只能是促进停止暴力和协助建立并扩大对话、谈判与谅解的范围。

秘鲁赞成以和平方式解决争端，因为这是能够实现持久与发展的唯一的替代方法。在这方面，我们同我们的邻国一道认识到谈判的困难和曲折，以及谈判所需要的时间、耐心、创造性和毅力，以及谈判的好

处，我们看到我们各国人民为实现持久和平的真诚愿望并开始享受和平的好处。

这些努力形成了新的区域政治面貌，其特征是和平、尊重条约、友谊、一体化、合作、信任与发展。这些经验给我们的教训就是，在作出和平努力时不能施加限制和提出借口。

因此，我们认为，在中东和平谈判中不能提出借口，在奥斯陆和马德里开始的努力，以及 1995 年关于西岸和加沙地带的华盛顿条约和 1999 年的沙姆沙伊赫备忘录必须得到进一步加强。

我们强调，必须充分执行根据《宪章》、国际法、人道主义法和特别是安全理事会第 242（1967）号和第 338（1973）号决议通过的有关的大会决议，这些是中东和平进程的基础，并将有助于不可逆转地促进和平。

秘鲁曾在不同时候强调，有必要确保自由进入圣址和对圣址的适当尊重，希望再次呼吁不要通过挑衅行动出于政治或个人利益利用圣址，不要对圣址所代表的历史和宗教意义提出挑战，使其成为冲突的直接根源。

秘鲁也拒绝暴力、煽动暴力以及可能引起恐怖的措施，拒绝把其作为和平进程的谈判的一部分。我国在过去曾经是犯罪暴力的受害者，知道暴力不会产生任何结果，只会增加暴力本身。

秘鲁将感兴趣和抱着希望仔细关注这一和平进程的发展，这是在中东地区建立一个和平、和解、谅解、团结与正义地区的唯一可能的途径，这是整个国际社会当前的愿望。

舒博克什先生（沙特阿拉伯）（以阿拉伯语发言）：我们极为专注和赞赏地听取了秘书长的报告，我们认为，秘书长在该地区恢复稳定、和平与安全的努力是极为宝贵的。

巴勒斯坦人民的悲剧再次促使我们举行大会会议，要求以色列占领部队停止残酷镇压手无寸铁的巴

勒斯坦人民，他们只能用石头捍卫自己被剥夺的权利。国际社会必须再次谴责以色列的占领，谴责以色列对巴勒斯坦男子、妇女和儿童采取的暴力行动，他们的唯一过错就是抗议以色列对穆斯林圣地采取的侵略行动，就是抵抗亵渎圣地的行为。

以色列媒体企图给人这样一种印象：即巴勒斯坦人民应该对以色列部队的大屠杀行为负责。而且，这些媒体企图使人注意拉马拉赫（Ramallah）两名以色列警察的死亡，这两名警察是巴勒斯坦人民痛恨的一个单位的成员。这种报道激怒了巴勒斯坦人民，他们要为死难家人报仇。如果不是包括儿童、妇女和老人在内的数百名手无寸铁和无辜的巴勒斯坦人被杀害，这两名士兵也不会死亡。我们实在佩服以色列媒体歪曲事实和捏造假象的本领，但无论其技巧如何高超，都不能使我们忘记十岁的烈士穆罕默德·阿杜拉，不能使我们忘记倒在以色列子弹下、面对拥有最致命武器的以色列占领部队却没有任何武器自卫的其他烈士。

穆罕默德·阿杜拉被他飞来的子弹惊吓，奔向父亲，寻求保护，但却倒下了，他没有向占领部队放一枪一弹；占领部队公然先射伤他的腿，阻止他逃亡，然后用子弹射穿他的胸膛。他既不是极端分子，也不是恐怖主义分子。他只是死在以色列暴政之下的又一名巴勒斯坦儿童。对和平未来充满幻想的其他无辜儿童也死在以色列部队手下。他们并没有从世界各地来到这里，占领阿拉伯领土。穆罕默德·阿杜拉和以色列侵略的其他受害者是出生在巴勒斯坦的巴勒斯坦人，无数年来，他们是那里的伊斯兰和阿拉伯文明的一部分。

以色列媒体蛊惑人心的报道并不能使世界舆论忘记巴勒斯坦人民最新一次起义的主要原因。这次起义是犹太复国主义恐怖分子亵渎伊斯兰圣地引起的；如果不是以色列政府从不保护这些宗教圣地，如果以色列政府遵守保护这些伊斯兰圣地的 1954 年《关于发生武装冲突时保护文化财产的公约》、《经济、社会、文化权利国际盟约》和《关于保护平民财产的日内瓦第四公约附加议定书》，这次起义就不会发生。

如果不是因为以色列总理无视阿里尔·沙龙对圣地采取的侵略行动，也就不会激起阿拉伯人民和全世界人民的愤怒。如果不是因为使用坦克和直升飞机向巴勒斯坦人民开火，玩弄以色列政治游戏，从而破坏该地区的和平与稳定，这种愤怒也不会表现出来。

以色列神枪手将子弹射向巴勒斯坦人的眼睛、头颅和胸膛。巴勒斯坦人受伤的部位 87% 是在上身和头部，眼睛受伤的比例很高。我们都看到了巴勒斯坦人残破的尸体：头颅被击碎，眼睛被挖出。采取这些残暴行动不是因为别的原因，而是因为以色列人对巴勒斯坦人以及所有阿拉伯人和穆斯林教徒充满了仇恨。全世界都会发生示威游行，保安部队到现场只是为了维持和平。他们不会进行有预谋的屠杀；相反，他们努力保护示威的人，为示威者提供方便。他们不会用子弹对付示威者，不会用配备消声器的步枪、配备火箭的直升飞机和坦克向示威者开火。

当南斯拉夫人民占领其议会大楼时，全世界一片欢呼。当巴勒斯坦人民抗议亵渎其圣地的行动时，难道我们要责备他们吗？难道全世界人民都可以捍卫其权利、唯独巴勒斯坦人民不能捍卫其权利？难道巴勒斯坦人和阿拉伯人与所有其他人不一样、不属于人类？难道他们没有权利寻求解放和独立？难道他们不能与所有其他人一样享受人权？难道巴勒斯坦人只能大批死在以色列占领者手下，没有任何人会感到良心不安？在两名以色列占领部队士兵死亡后，我们难道要责备受害者、高声抗议？

无论玩弄骗术的以色列媒体如何高明，他们无法捏造事实。第一项事实是，只有解决问题的根源、揭露事实真相，才能解决这个问题。人民是明辨是非的。

在戴维营首脑会议失败之后，沙龙亵渎圣殿山（Al-Haram Al-Sharif）的行动引发了巴勒斯坦人胸中的愤怒。巴勒斯坦人民意识到，他们的要求从未实现，他们的愿望从未实现。由于以色列专横地对待每项达成的协定，巴以会谈未取得进展。

在奥斯陆协定 7 年之后，巴勒斯坦人现在已被定居点包围，这些定居点在继续扩大和递增。他们被赶

进了被占领部队包围的班图斯坦。他们被相互隔离，被与阿拉伯土地隔离，并且班图斯坦可以被任意关闭。在没有任何尊严的情形下，巴勒斯坦人永远不会感到安全；永远都不能说这种情形符合人权要求，这种情形使他们永远与外部世界隔离。事实上，他们感到每个人、每个角落都充满了威胁。他们的土地被侵占；使以色列人可以通行的道路正在修建中；他们的房屋被推土机推平；他们的农产品被扣在以色列边境点直至腐烂；他们的工人被禁止进入以色列谋生。他们怎么能够不失望？他们怎么能够不反抗？他们怎么能够不起义？他们怎么能够不要求自己的权利和自由？

阿拉伯人的尊严受到的不断挑衅和侮辱和对伊斯兰圣地的侵略行为已产生灾难性后果，将非常难以控制，这也是事实。由于以色列人的侵略和极端主义行为及他们拒绝承认巴勒斯坦人的愿望，这将对整个地区的安全产生严重的不利影响。

我们可以接连数日不停地谈论事实，但我们希望国际社会将认识到，仅仅谈论和平和声称寻求和平是不够的，除非同时采取行动和执行合法的国际意愿，执行国际社会的决议，其中最重要的是安全理事会第 242（1967）和第 338（1973）号决议，及执行土地换和平原则。下面的道理只是一个常识：有占领，就有反抗；有非正义行为，就没有公正；没有公正，就没有和平。

不用说，沙特阿拉伯——其宪法是《古兰经》，其作法以伊斯兰教义为基础——相信和平与正义。它相信将促成全面和平并保证所有被占领土和伊斯兰圣地的神圣性和巴勒斯坦人民建立自己以耶路撒冷为首都的独立国家的权利的任何方法。这将导致本地区实现和平与稳定。

安贾巴先生（纳米比亚）（以英语发言）：主席先生，我谨感谢你召开这次第十届紧急特别会议复会审议以色列在被占领的东耶路撒冷及其他被占领巴勒斯坦领土上的非法行径问题。中东非常危险和不稳定的局势使得必须召开这次会议。

我国代表团希望感谢秘书长就中东目前的事态发展向大会作的发言。我们钦佩他的勇气并支持他代表本组织所作的努力。纳米比亚始终强调联合国在中东和平进程中的核心作用。

中东目前的危机是在以色列屡次不遵守联合国各种决议的背景下发生的。这种局势因阿里尔·沙龙先生挑衅性地前往哈拉姆谢里夫而恶化。他的行为是一种故意挑衅，导致脆弱的和平进程发生了严重倒退。以色列人和被围困的巴勒斯坦人都没有从这种精心策划的挑衅中获得任何利益。

我国代表团强烈谴责以色列安全部队目前对包括儿童在内的巴勒斯坦平民实施的一轮暴力。我们对以色列过度使用武力和不加区别地部署武装直升机和坦克等重武器造成的大量伤亡特别感到沮丧。我谨借此机会表达我国代表团对所有伤亡者家属的深切哀悼。

必须停止对巴勒斯坦领土的军事占领和经济绞杀；这些是不人道的，剥夺了巴勒斯坦人民的基本人权。过去几周的事件再次突出说明以色列严重违反 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民的日内瓦第四公约》，该公约适用于以色列自 1967 年以来占领的所有领土。以色列作为占领国应确保《日内瓦第四公约》的所有条款得到充分实施。

这些悲惨的事件也使得必须设立一个国际实况调查委员会，以调查自 2000 年 9 月 28 日以来发生的事件。

中东目前的局势也表明这一事实，即巴勒斯坦人民行使独立和自决权利仍是中东实现持久和全面和平的核心。纳米比亚坚定地支持巴勒斯坦人民为此进行的正义斗争。在这方面，我们仍然认为，安全理事会第 242（1967）和第 338（1973）号决议为在中东实现全面和平提供一个可行的框架。10 月 7 日安全理事会紧急会议通过的安全理事会第 1322（2000）号决议得到迅速和充分的执行也很重要。

和平进程无疑发生了严重的倒退。然而，现在比以往任何时候都更加要求双方面对这些挑战，首先是

使局势平静下来，然后恢复和平进程。在这方面，我们再次欢迎秘书长勇敢而深入细致的努力以及其他方面为实现这一目标采取的主动行动。我们还欢迎沙姆沙伊赫首脑会议的成果，我们认为它为恢复和平进程提供了一个非常重要的开端。我们希望当事方将能够进一步以该协议作为行动的基础。

最后，我国代表团重申坚定地支持巴勒斯坦人民行使不可剥夺的权利。我们还继续支持巴勒斯坦和以色列之间的和平进程和秘书长为此进行的努力。因此，我们认为我们目前审议的决议草案是适宜和必要的，我们充分支持该决议草案。

佐藤行雄先生（日本）（以英语发言）：本届紧急特别会议是在国际社会的紧要关头召开的。我们欢迎并赞扬巴拉克总理和阿拉法特主席在沙姆沙伊赫就结束暴力达成一致。我们感谢克林顿总统遏制危机和使和平进程回到正轨的坚决努力，我们也赞扬穆巴拉克总统为同一目的而作的不懈努力。我们高度赞赏秘书长科菲·安南顽强的调解努力，对国王阿卜杜勒和欧洲联盟高级代表索拉纳先生，我们也表示赞赏。

各方执行协定而不是等待另一方这样做，是至关重要的。日本呼吁双方遵守协定，以尽快恢复整个地区的平静。还迫切需要国际社会支持和鼓励协定得到执行。

我们在过去三周中所目睹的情况的确可悲。暴力冲突已夺去 100 多人的生命，他们大多是平民，有些还是无辜儿童。日本对耶路撒冷和其它地区不断升级的暴力深感遗憾，并谴责所有挑衅行为、一切形式的暴力和过度使用武力。我们强烈敦促所有有关各方尽最大努力结束暴力并实行最大的克制。

我们目睹了过去几周的悲剧事件，真诚地希望尽快恢复使所有以色列人和巴勒斯坦人都能和平共处的环境。

当前危机再次突出表明，有必要议定一个解决办法，这是唯一的可行选择。因此，我们呼吁有关各方尽最大努力重新建立相互信任并尽快恢复和平进程。

为此，我们必须帮助在沙姆沙伊赫达成的协定发挥作用。日本愿意给予一切可能的援助。

哈桑先生（伊拉克）（以阿拉伯语发言）：在二十世纪后半叶，国际社会和联合国在非殖民化和结束残余的外国占领方面的努力，取得了巨大成功。但也有一个事态发展与历史逻辑相违背的例外，那就是犹太复国主义者继续占领着巴勒斯坦领土。与此同时，受宗教神话的驱使，不同民族的人大量移民巴勒斯坦。

为将巴勒斯坦人驱逐出他们的家园和土地，过度使用了武力和恫吓手段。在实行这种占领和殖民化的同时，还不时对巴勒斯坦平民实行武力，占领军在阿克萨清真寺起义中对巴勒斯坦人采取的暴力行动就是在这方面最近的表现。那次暴力的发生是对 2000 年 9 月 28 日恐怖主义分子阿里尔·沙龙袭击谢里夫圣地的回应，他的挑衅行为不仅激怒了巴勒斯坦人，还激怒了所有阿拉伯人和穆斯林人。

占领国使用军队的行为造成了 100 多名巴勒斯坦人死亡和 3 000 多人受伤。对巴勒斯坦人民的这一血腥镇压笼罩了从洛特、拉马拉和海法到希布伦、纳布勒斯和耶路撒冷的巴勒斯坦所有城市和村庄，严重违反了 1949 年的《关于战时保护平民的日内瓦公约》。犹太复国主义占领军的行动属战争罪和危害人类罪。

此外，占领当局对巴勒斯坦所有城市和村庄都进行了全面包围，剥夺了他们的基本必需品，如药品和食品。这种包围似乎已成为美国及其代理人以色列的政策的主要表现。占领军以为通过武力和饥饿，他们就可摧毁阿拉伯国家和巴勒斯坦人民的政治意志。他们还以为通过在当地制造新的事实，他们就可更容易地使被占领者接受占领。然而，他们错了。巴勒斯坦和阿拉伯人民的起义以及伊斯兰各国人民和全世界各国表现出的团结，明确地证明了这一点。侵略者迟早要失败，巴勒斯坦会再次回到阿拉伯人的怀抱并重获自由。

安全理事会审议了以色列对巴勒斯坦平民的侵略，并在经过巨大迟疑和美国代表威胁行使否决权

后，通过了第 1322 (2000) 号决议。这一决议实际上甚至称不上作出了安理会在面对国际和平与安全受到的威胁以及犹太复国主义占领军在全世界面前进行的大屠杀时应作出的以应。

虽然决议中提到的步骤不痛不痒，但并未得到执行。没有成立委员会调查安理会未能制止的以色列的屠杀行为。相反，犹太复国主义军队加强了他们对巴勒斯坦村庄和城市的轰炸，而当国际社会坚决要求安全理事会立即采取行动以确保决议得到执行时，美国代表在安理会并向新闻界宣布，他将否决提交给安全理事会的任何决议草案。

副主席法尔先生（几内亚）主持会议。

此时，阿拉伯集团不得不要求第五十九届紧急特别会议复会，审议被占领巴勒斯坦领土的严重局势。不结盟运动也支持阿拉伯的要求，并再次表明它忠于和坚决捍卫它的原则和价值。大会需要处理对区域与国际和平与安全的这一严重威胁，并以应有的严肃态度处理。大会应该为纠正历史错误作出贡献，那怕只是微薄的贡献，使问题重新走上正轨。

巴尔德斯先生（智利）（以西班牙语发言）：9 月 28 日以来在被占领土和以色列发生的令人不安的暴力行动，要求我们再次召开这次大会紧急特别会议。

我们曾以为，中东已经有可能克服仇恨和暴力的表现，因为那里正明显但并不是没有困难地走向可以接受和公正的解决以色列和巴勒斯坦人之间的长期冲突。但事实并非如此。近日来我们已目睹事态发展，造成 100 多人死亡——大多是巴勒斯坦人——以及受伤、破坏和仇恨。

近日的动人形象仍然深深地刻在我们印象中：一名巴勒斯坦小男孩在父亲身边被子弹打死；两名以色列士兵被暴徒杀害；扔石头和用子弹飞机两方之间的对抗；以及破坏一个民族圣地的企图。一些形象表明，暴力如何带来进一步的暴力和不容忍。

清楚的是，已经发生的这一切，使得更有必要在次开始谈判，以便和平能在中东一劳永逸地取得胜

利。这是以色列人和巴勒斯坦人面前的唯一道路，如果他们想要确保他们的孩子和他们孩子的孩子有一个可行的未来。

为了实现和平，双方必须承认他们必须一起生活，承认相互宽容和尊重必须是共存的基础。我们认为这是可能的，因为不久前发生了我们原以为不可能发生的事情：在奥斯陆开始的进程。

智利再次强烈呼吁所有有关各方采取紧急措施，防止一切可能加剧该地区局势的武力行动，尽快重新建立便利和平努力的条件。

为此目的，智利愿回顾指导我国外交政策而且适用中东紧急状况的原则：和平解决争端；尊重安理会有关决议，在这一问题上即第 242 (1967)、338 (1973) 和 1322 (2000) 号决议；保护人的生命，特别是平民生命；以及以色列人和巴勒斯坦人都有权在安全、国际承认的边界内生活。

我们不能不突出和感谢美国总统比尔·克林顿采取步骤，旨在使该地区能够恢复正常和恢复和平谈判；突出和感谢埃及总统胡斯尼·穆巴拉克的建设性态度，他主办了最近举行的沙姆沙伊赫首脑会议；以及突出和感谢秘书长在该领域展开的紧张活动。

我们希望，通过上星期二达成的协定，能立即停止敌对行动，建立沙姆沙伊赫协定中同意建立的委员会，调查造成如此强烈震撼被占领土和以色列的暴力的原因和真象，以及恢复气氛，让双方能够回到谈判桌上来。

丰塞卡先生（巴西）（以英语发言）：我国代表团赞成哥伦比亚代表里约集团所做的发言。我要表示，我感谢主席召开这次重要会议。

这场悲剧的严重性及其对国际安全的后果，确实需要大会讨论这一问题。谁也不能对中东的悲惨事件和冲突升级无动于衷。巴西政府对近日来暴力爆发，遍及巴勒斯坦领土，深感痛心。我们不能不谴责过份使用武力，导致毫无理性的暴力行径不断急剧上升。我们强烈敦促双方结束这场流血。

自从该问题列入联合国议程以来，巴西一贯主张和平解决中东冲突。我们强烈认为，这一崇高目标的先决条件，除其他必要因素外，包括充分承认巴勒斯坦人民不可剥夺的自决权利，以及执行联合国关于耶路撒冷问题的有关决议。

在这一特别时刻，我们呼吁该地区各人民和政府厉行克制，拿出必要的政治意愿，以实现公正、全面和持久和平。

令人特别关切的是，这两个星期的悲剧和苦难发生在国际社会对谈判和谅解能够取得胜利抱有极大希望的时候。巴西遗憾的是，近月来的许多外交努力，以及最近要求克制的呼吁，没有产生理想的作用。我们希望，最近的沙姆沙伊赫谅解能够造成反省的气氛，导致重新恢复有意义的谈判。

巴西赞扬和坚决支持秘书长科菲·安南争取减轻紧张的努力。在目前的情况下，更加迫切的需要联合国根据其宗旨和原则，在中东发挥更加重要的作用。国际法必须执行，谈判必须恢复。我们敦促以色列和巴勒斯坦领导人听取国际社会在这次辩论中的呼吁，采取一切必要步骤，为恢复和平进程创造必要条件。国际支持和大众信任要靠和平而不是对抗得来的。

取得相互有利、和持久的结果的唯一途径是通过谈判、建设性对话和尊重协定。和平是可以实现的。奥斯陆进程、去年的进展和最近所表现出来的灵活性，证明可以在对话的基础上建设一个更加美好的未来。暴力行动无益任何一方的事业。我们希望，这次辩论能促使有能力那样做的人结束暴力。该地区所有人民应该有一个政治自由、和平与稳定的环境，使他们能够集中精力实现繁荣与社会和经济发展。巴西仍然准备以我们能够的一切方式作出贡献，帮助实现这一目标。

侯赛因先生（约旦）（以阿拉伯语发言）：在我开始发言时，我原就联合国秘书长所作的斡旋工作向他表示最诚挚的祝贺，并对他在沙姆沙伊赫首脑会议期间所作的努力表示赞赏。我们希望，这次首脑会议将有助于使被占领巴勒斯坦领土的局势恢复到最近的暴力事件以前的状况。

第十届紧急特别会议复会审议被占领巴勒斯坦领土持续恶化的局势，显示了大会对这一局势的高度关注，显示了它非常了解最近发生的爆炸性事件的严重性，这些事件的后果不可估量。国王陛下已经告诫国际社会有关这种危及和平进程的危险。这些事件表明，必须实现和平，恢复巴勒斯坦人民的权利，使他们摆脱其遭受如此长的不公正和被占领状态。

约旦王国政府谴责被占领土的这种危险局势，谴责对巴勒斯坦公民的镇压行径和所犯下的残暴罪行以及对巴勒斯坦财产的破坏。我们与巴勒斯坦权力机构一样，对上星期在拉马拉所发生的枪杀两名以色列士兵的事件表示遗憾。我们也赞成这样的观点，即应该对这一事件进行调查，我们也希望以色列对上星期以来对巴勒斯坦公民的屠杀进行调查。根据各项日内瓦公约及其附加议定书，受害者应该得到保护。这些屠杀不仅应该受到谴责，而且也应对其进行认真全面的调查，以便对应对这些罪行负责者采取司法程序。约旦政府敦促以色列立即结束暴力行为，开始执行所达成的各项协议和有关的安全理事会决议，尽快自巴勒斯坦权力机构控制的领土和城市撤出其部队。

被占领土的目前局势，是以色列军队所犯下的极端主义挑衅行为的符合逻辑的结果，它们拒绝为实现巴勒斯坦和平而努力，从而伤害阿拉伯人民的感情，激起其仇恨。约旦首相曾经说过。如果我们让狂热和极端主义继续下去，我们就会遇到更强烈的极端主义。这将破坏进行谈判和对话的任何可能性，而谈判和对话则是实现我们大家渴望的公正、持久和全面和平的唯一有效途径。

我国政府敦促以色列政府在这个和平进程的关键阶段，在这种危急局势下负起责任。它应该结束给巴勒斯坦人民所造成的苦难，特别是那些由狂热分子的行为所造成的苦难，这些狂热分子只能给任何解决方案带来障碍，从而引起更多的仇恨、侵略和冲突。

以殿下、政府和人民为代表的约旦，重申它坚决支持巴勒斯坦人民为实现其合法权利，实现其在自己民族领土上建立以耶路撒冷为其首都的独立国家的

权利所进行的斗争。在这一方面，我谨代表我国政府，就在暴力事件中造成的无辜民众伤亡，向巴勒斯坦权力机构和巴勒斯坦人民表示诚挚的哀悼。

布阿莱先生（巴林）（以阿拉伯语发言）：自阿里尔·沙龙进入哈拉姆谢里夫，激怒了巴勒斯坦人、阿拉伯人和全世界穆斯林，从而开始阿克萨清真寺起义以来，已经过去了 20 多天。令人遗憾的是，尽管在这几星期作出了各种外交努力，以色列政府仍旧坚持其政策——即对起义过分使用武力。没有一天不出现殉难者；其人数已超过 100 人。但国际社会尚未承担起其责任。必须作出一切努力，制止以色列的军事行动，结束巴勒斯坦人所遭受的苦难。

大会第十届紧急特别会议的复会，旨在制止以色列在被占领阿拉伯领土上的严重违法行为，这种行为激起了全世界的愤怒，而且最近也由日内瓦的人权委员会所证实。儿童被以色列步枪和火箭所杀害的情形，仍存在我们的脑海中。在这个讲台上，我们呼吁国际法院将那些犯有这种罪行的人绳之以法，使他们得到对这些儿童和人类所犯下的罪行而应该得到的惩罚。

以色列代表上星期五在大会发言说，有两名来自 MUSTARIBEEEN 部队的以色列士兵被杀害，并把它说成是一个大悲剧，我们听到他的发言都感到十分惊讶和困惑。我们反过来要问：这两个士兵在被占领土上的所作所为，特别是在这种情况下的所作所为算是什么？众所周知，这支部队一向随意进入巴勒斯坦地区和乡村，对手无寸铁的平民犯下残暴罪行，而这些平民的唯一目的就是要摆脱以色列的占领。巴勒斯坦人每天都在失去殉难者——最近几天来被杀死的巴勒斯坦人已经有数十人。还有数百名伤员被送到邻国的各家医院。

一些人试图混淆事实，使其他人在巴勒斯坦事件上产生错误判断。但这些企图决不会得逞。我们生活在一个技术发达的世界上；这就是任何混淆事实的企图都无法得逞的原因。你不可能所受害者与犯罪者相提并论。你不可能把那些扔石头的人与那些使用武装

直升飞机、坦克和火箭的人相提并论。你不可能把使用武力占领土地的敌人与那些试图摆脱这种占领的人相提并论。

我们只要问一句：中东的真正问题在那里？巴勒斯坦人占领了以色列土地，驱逐了以色列居民，并在那里为所欲为了吗？

每个人都知道问题在哪里，那么我们为什么不采取有力步骤，解决这一问题？问题在于以色列继续对被占领阿拉伯领土实行占领，无论是巴勒斯坦、叙利亚戈兰还是处于以色列占领之下的其余黎巴嫩领土。解决问题的办法在于以色列完全撤出这些领土。如果我们希望结束这一危机，实现区域稳定，那么以色列占领的所有阿拉伯领土都必须得到解放。那样，也只有那样，我们才能使问题得到解决。

最后，我们呼吁国际社会向占领国以色列施加各种压力，迫使它撤出所有被占领的阿拉伯领土，以使巴勒斯坦人在经受巨大痛苦后能够生活在安全与和平之中，并使他们可以在自己的民族土地上建立以耶路撒冷为首都的独立国家。

德萨兰先生（斯里兰卡）（以英语发言）：斯里兰卡始终认为巴勒斯坦问题是该区域各种问题的核心。斯里兰卡一贯支持巴勒斯坦人民实现不可剥夺的民族权利的努力。斯里兰卡认为，该区域所有国家都有权在和平环境下生活于安全和得到国际承认的边界内。斯里兰卡与国际社会一样对和平进程在出现拖延和障碍的情况下仍取得进展感到欣慰。

然而，在被占领土发生了悲惨而极其令人震惊的事件，它们导致举行了安全理事会会议和大会紧急特别会议。这些事件促使在沙姆沙伊赫举行紧急会议。

人们心灵深处的情绪一直处于冲突之中，长期以来，被占领土的情况就是如此；沮丧和绝望一直存在，长期以来，被占领土的情况就是如此；紧张状况始终处于危险和爆发的边缘，被占领土的情况常常就是如此。在这种局面下，要想避免发生暴力，避免各方深陷暴力之中，那么谅解和体谅是至关重要，压倒一切

和包含各方面的要求。对那些亲人在暴力冲突中被杀害的人，我要向他们表示由衷的同情和慰问。

对于举行由巴拉克总理和阿拉法特主席参加的沙姆沙伊赫会议，我们要高度赞扬克林顿总统、穆巴拉克总统、阿卜杜拉国王和秘书长。秘书长今天下午向大会和欧洲联盟专员索拉纳通报了沙姆沙伊赫会议的情况。这一汇报是非常有帮助的。沙姆沙伊赫会议的举行是为了恢复该区域的安宁，其目的是使人们广泛寄予希望、但却变得支离破碎的和平进程能够最终重新走上正轨，变成一个整体，并且可望于不久之后导致实现该区域所有人民和整个国际社会盼望已久的公正、全面和持久的和平。我们希望并祈祷所有有关各方现在能采取必要步骤，协助和平进程向前迈进。

斯里兰卡是大会调查以色列侵害巴勒斯坦人民人权的行为特别委员会的主席。关于最近几个星期在被占领土发生的事件，特别委员会要求我作为主席向今天举行的这次大会特别会议转达它的严重关切和忧虑，这就是以色列人在动荡局势中明显使用极度武力，进而严重侵犯人权：大批巴勒斯坦人被杀害和受伤，其中有许多人非常非常年青；以色列人所部署和使用的军事武器的性质；巴勒斯坦领土受到全面封锁或“封闭”，在被封锁或封闭地区内的巴勒斯坦人普遍过着艰难的生活；此外，被占领领土内巴勒斯坦人行动普遍受到常常是完全的限制。特别委员会继续认为，对巴勒斯坦领土的整个占领制度以及占领的长期持续，在整体上侵犯了被占领土的巴勒斯坦人的人权。因此，非常重要的一点是，巴拉克总理和阿拉法特主席迅速返回到和平进程，尽管以色列人和巴勒斯坦人由于过去三个星期所发生的令人非常悲伤和不安的事件而遭遇到严重创伤。

库拉纳先生（印度）（以英语发言）：主席先生，我们感谢你召集这次重要的会议。

10月18日，不结盟运动主席代表不结盟运动发了言。我们赞成该发言。

我们还要简略地向本机构谈谈我们对整个国际社会严重关切的这一重要问题的看法。

作为一个长期以来对中东正义与和平事业怀有深刻信念和兴趣并且为此作出如此大贡献的国家，印度深信必须进行对话和和平谈判，以寻求巴勒斯坦和以色列双方之间所有问题的公正、全面和持久的解决。因此，我们极为关切地、震惊地注视最近在耶路撒冷、西岸、加沙以及巴勒斯坦民族权力机构和以色列控制下的其他领土上爆发的暴力事件。出现了蓄意挑衅行动、过度使用武力以及侵犯包括生命权在内的基本人权。国际社会越来越焦虑地注视暴力升级以及惨重的无辜生命损失。特别令人震惊和义愤的是，儿童伤亡惨重。印度政府向那些遇害者家属表示深切慰问，并重申愿意向巴勒斯坦人民提供一切可能的援助。为了紧迫地提供必要的救济，印度政府决定向巴勒斯坦红新月会空投医疗用品。

暴力不断升级破坏了中东和平进程的气氛。当务之急是克制、避免挑衅、不使用武力或鼓励暴力或任何可能加剧紧张从而造成无辜生命进一步损失的行动。光这一点就能确保恢复和平与平静。与此同时，对这些事态发展进行不偏不倚的、客观的评估将在发生的侵犯人权事件方面为双方提供帮助，并且为了未来汲取教训。

巴勒斯坦和以色列双方之间的和平进程中曾经取得了重大进展。不应该允许过去几天的事件阻碍或推迟和平进展，巴勒斯坦和以色列领导人为和平进展进行了如此艰苦的努力。多年来，他们在和平道路上发挥了重要作用，这是一个不能够也不应该走回头路的单程旅程。我们认为，只要有和平解决问题的意志、决心和承诺，没有困难是不能克服的，没有目标是太遥远的。必须郑重地放弃暴力。

在10月4日安全理事会关于这一问题的公开会议上所作的发言中，我国代表团说，外交和政治家风度必须获胜。这正开始发生。我们真诚地希望，沙姆沙伊赫首脑会议的结果将结束暴力，并为重返谈判桌铺平道路。我们赞赏秘书长科菲·安南和其他人为结束暴力并鼓励双方回到寻求持久、公正和平的道路上来所作的不懈努力。

对注定要作为邻居生活的以色列和巴勒斯坦人民来说，和平不是一种选择；除和平外别无他择。

达兰特女士（牙买加）（以英语发言）：我国代表团对使召开大会本届紧急特别会议成为必要的事件深表遗憾。

多年来，大会一直鼓励通过考虑到包括以色列在内的该地区所有国家的安全利益以及巴勒斯坦人民不可剥夺权利的积极的谈判进程结束巴勒斯坦-以色列冲突。多年来，在联合国范围内以及由个别国家和区域组织也采取了许多值得称赞的主动行动以实现这一目标。

中东局势仍然要求我们采取集体行动，以便消除对国际和平的一切威胁，防止破坏和平行径以及实现争端的全面解决。牙买加赞成这样一种看法，即只有通过谈判，才能找到持久解决方法。因此，我们对在耶路撒冷、西岸和加沙爆发的暴力事件以及对巴勒斯坦平民过度使用武力表示惋惜，这一切不幸地造成如此多生命损失。我们必须对双方死难者家属表示深切的同情和哀悼。

暴力是在正为该地区实现和平进行艰苦努力的时候、以及在以色列和巴勒斯坦领导人正进行谈判的关键时刻爆发的。因此，我们对最近的暴力对和平进程造成的破坏影响感到关切。

牙买加完全支持 10 月 7 日通过的安全理事会第 1322（2000）号决议，并要求当事方充分遵守其规定。我们敦促当事方不要使用武力和采取挑衅行动，因为这只能损害和平进程，我们呼吁他们立即采取措施，以便为恢复和平、稳定以及继续进行导致基于安全理事会第 242（1967）和第 338（1973）号决议的全面的、公正和持久的和平的会谈创造必要的气氛。

我国代表团愿借此机会赞扬秘书长科菲·安南所做的不懈的外交努力，这一努力导致当事方对以和平手段解决其分歧作出承诺。秘书长的活动表明，联合国不能够不参加寻求中东和平的努力。因此，极为重要的是秘书长应继续介入。

我们很高度赞扬埃及总统和美国总统在沙姆沙伊赫首脑会议上显示的领导才能，并希望就安全合作、恢复和平进程以及实况调查达成的协定将得到充分的、迅速的执行。我们现在必须集中努力在取得的进展的基础上再接再厉，以恢复该地区平静。极为重要的是，应为恢复和平会谈创造最佳的气氛。

太多的人被打死，太多的人被打伤。为了该区域的人民，必须恢复对和平进程的信心。我们如果要实现巴勒斯坦人和以色列人能够在和平与相互安全的情况下共处的那一天，就必须打破不信任的循环。

代理主席（以英语发言）：我谨通知各位成员，我们在所有发言者发言完后，将就早些时候散发的载于文件 A/ES-10/L.6 所载的决议草案采取行动。

扎克海奥斯先生（塞浦路斯）（以英语发言）：时间已晚，我认为应当缩短我准备的发言稿。

自最近的血腥冲突开始以来，塞浦路斯政府和人民就对紧张局势的升级和这么多生命的丧失表示了悲痛和关切。塞浦路斯还表示认为，前往耶路撒冷的谢里夫圣地群是一次应当避免的挑衅，特别是在中东和平进程的这一关键时期中。

我国政府欢迎星期六通过的安全理事会第 1322（2000）号决议，并呼吁予以立即执行。我们还欢迎沙姆沙伊赫首脑会议的结果。我们感谢穆巴拉克和克林顿总统、阿卜杜勒国王二世、联合国秘书长科菲·安南先生以及欧洲联盟高级代表哈维尔·索拉纳的努力，并感谢两位领导人巴拉克总理和阿拉法特主席表现出的政治意愿和勇气。我们极度重视双方对承诺的履行。因此，我们对今天局势的恶化表示遗憾，它造成另外 9 名巴勒斯坦人死亡。

我们铭记国际社会在过去 7 年中为鼓励各方走上中东和平与和解的艰难道路所进行的努力——塞浦路斯也在其中作出了努力，不能不对这些不良的事态发展表示关注。塞浦路斯一次又一次地指出，巴勒斯坦问题是中东冲突的核心，国际社会不解决这一问题，就无法希望取得对中东问题的全面和持久解决。

我们重申，我们支持根据安全理事会第 242（1967）和 338（1973）号决议而公正和持久地解决阿拉伯和以色列冲突。

从最近暴力升级中所得到的教训，就是除非和平努力和倡议基于国际法律，则和平的实现将仍然是处于非常不稳之地。对问题的解决办法必须被有关人口看成是公正和可接受的，否则愤怒之感和反对将扫除根据暂短考虑而达成的协议。

我要提到的另一点，是由于渴望实现其合法权利并和平与体面地生活的巴勒斯坦人民的持续失望而找不到中东问题解决办法的情况导致了不稳定。同时，我们认为各国享有和平是该区域和平的必要组成部分。最近的暴力无利于冲突的任何一方，应当立即停止。我们对不尊重人的生命的神圣性的行动表示遗憾。宗教场所应得到尊重。必须保护无辜的儿童。我们还呼吁遵守《第四项日内瓦公约》所规定的法律义务和责任。

最后，我表示希望众多的困难不管多么艰巨，都不会阻挠实现和平的动力。我们支持各种国际倡议和努力，以使本区域实现和平与稳定。塞浦路斯已向各方表示愿意作为任何会议的东道国，并表示愿提供它们认为恰当的任何其它帮助。我们同国际社会一道，表示希望该局势将尽快恢复正常状态，并将加倍努力以使和平进程继续存在并最终成功，该区域以及世界各地的数以百万计的人民对该进程抱以希望。

韦赫贝先生（阿拉伯叙利亚共和国）（**以阿拉伯语发言**）：第十届紧急特别会议的召开，具有特殊的目的。它之所以召开，是因为安全理事会由于一个国家威胁对提交安理会的任何决议草案行使否决权而未能举行会议，尽管事实是安理会最近于 10 月 7 日通过的第 1322（2000）号决议第 8 段指出安理会将密切注视该局势并继续处理此案。

遗憾的是，安理会未能根据《宪章》履行其职责。这促使阿拉伯联盟和不结盟运动协调局争取在“团结一致，共策和平”的旗帜下举行这次特别会议，以唤醒世界良知并支持巴勒斯坦人民，他们面对着侵略并在以色列部队和定居者手中遭到野蛮屠杀。

我在前来进行这次发言之前，电视台谈到今天又有大约十名巴勒斯坦烈士牺牲，他们加入了以色列部队在过去三星期中所屠杀的烈士的行列。一名儿童——烈士默哈默德·贾马勒-杜拉——被杀害的画面，以及其它被屠杀的儿童的画面，震撼了全世界的良知，却未真正触及以色列政府的感觉。相反，以色列部队继续其种族主义行为，又射杀了一名年青人。在他倒地死亡之后，以色列部队又对他的尸体开了两枪。

我们都听到以色列正使用武装直升飞机、导弹、坦克和每一种武器来对待手无寸铁的人民，他们只是想抗议侵略。在过去几天中，以色列几乎对巴勒斯坦人民宣布全面战争，以图使其投降并接受以色列的和平条款。它杀害儿童、妇女和老年人，关闭过境点，封锁巴勒斯坦城市并煽动以色列定居者发挥作用，同以色列部队合作来对手无寸铁的巴勒斯坦人进行侵略。

被占巴勒斯坦领土上的悲惨事件再次证明了以色列的侵略、种族主义本性，并证明它不要和平。这同它成为联合国一个会员国时所接受的条件之一是明显矛盾的。

以色列在阿拉伯街上的形象是：乐于进行占领的一个种族主义、扩散主义实体的形象。以色列杀害儿童、摧毁住房、企图对整个地区实行霸权、阻碍进步和发展并破坏阿拉伯各国经济。在这方面，我们可以说，以色列的挑衅和它在过去几星期中所表现的逐步升级的侵略精神甚至影响了 1948 年的以色列阿拉伯人。它对它认为是公民的那些人使用过度武力，越过了所谓的绿线。它焚烧他们的住房、威胁其子女，他们中有 10 多个人成为这一侵略的受害者。这回避了以下问题：在西岸或加沙的一个定居者怎样能进入以色列本土并向那些被认为是以色列公民的人开火？以色列政府怎样能允许这点？当务之急是国际社会决定谁应负责以及怎么能发生这种情况。这是世界良知和国际社会必须认识到的一点。

以色列在过去几星期中的侵略和挑衅行径导致了安全理事会的召开。安理会通过一项决议谴责在耶

路撒冷谢里夫圣地发生的挑衅行径。它痛斥以色列在耶路撒冷和自 1967 年所占领领土上的侵略。安理会谴责以色列对巴勒斯坦人使用过度武力。这些行径导致阿拉伯街上对其巴勒斯坦兄弟的愤怒声援，后者正满怀信心地捍卫他们自己、他们的圣殿、尊严、土地和权利。

我们从这些流血的痛苦事件中能得出什么结论呢？

第一，以色列正企图将条件强加在巴勒斯坦人民身上，以按照以色列自己的条件实现和平。

第二，以色列利用对叙利亚和黎巴嫩的威胁加剧该地区的紧张局势并破坏和平的任何机会。

第三，以色列无视制止紧张加剧的必要性，尽管它对该地区紧张局势的加剧负有责任。

第四，它利用了这一事实，即：安全理事会——它有权执行其决议和《联合国宪章》——已成为中东和平进程僵局的缄默见证人。

第五，以色列挑战国际法制的各项决议、《日内瓦公约》和国际人道主义法，以及安全理事会最近的决议。它甚至挑战最近在沙姆沙伊赫所达成的谅解。这一点由以下事实得到证实：今天有 10 位烈士倒下——这是在沙姆沙伊赫（谅解）之后。这是继阿里埃尔·沙龙挑衅性的访问之后在 9 月 28 日发生的阿克萨起义以来最悲惨的日子。

这再次显示以色列不遵守任何决议、协定或达成的谅解，从而破坏了和平进程。

以色列应独自承担加剧该地区紧张局势的全部责任。它还应承担针对手无寸铁的巴勒斯坦人民进行种族灭绝的做法以及中东不稳定的全部责任，从而使整个地区成为全世界注视的不公正的图象并看到以色列应对过去三个星期中所发生的一切违反负责。

受到重伤的和平进程将会死亡，如果国际社会所采取的作法不发生激烈变化，变为将恢复正确和正义，并将结束不公正、侵略和压迫的作法；变为将消

除以色列对所有阿拉伯领土的占领的作法。国际社会必须制止以色列的侵略。国际社会必须根据《宪章》所可能获得的一切手段迫使以色列尊重巴勒斯坦人民和被占领土阿拉伯人民的权利。

在这方面，叙利亚外交部长沙拉在大会常会上说，以色列以及安全需要和其他神话作为它继续占领阿拉伯领土的借口，这是对和平的根本障碍。

以色列这些借口使和平进程转化为无休止的谈判进程。

以色列必须认识到这一十分清楚的事实——实现公正和全面的和平要求认真和诚实的政治意愿。为使这种和平得到实现，以色列必须执行安全理事会第 242（1967）和第 338（1973）号决议以及以土地换取和平的原则。它必须完全撤出包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土，并恢复巴勒斯坦对包括谢里夫圣地在内的耶路撒冷的毫未削减的主权。

这也意味着不推诿或拖延地从被占叙利戈兰完全撤出到 1967 年 6 月 4 日——并执行安全理事会关于黎巴嫩的第 425（1978）号决议。

叙利亚痛斥以色列对手无寸铁的阿拉伯巴勒斯坦人民的侵略和企图强迫他们接受根据以色列自己提出的条件的和平。叙利亚支持巴勒斯坦人民为恢复其合法权利和在其国家领土上建立以耶路撒冷为首都的独立国家的合法斗争。

呼吁这次紧急特别会议痛斥和痛惜以色列对巴勒斯坦阿拉伯人民和巴勒斯坦宗教圣殿的侵略。以色列必须对巴勒斯坦和黎巴嫩边界的严重事态负全部责任。本届会议必须采取措施，强制以色列遵守国际法，国际公约并执行联合国的有关决议。

最后，巴勒斯坦的阿拉伯人民不会白白流血，对巴勒斯坦阿拉伯人和其他阿拉伯人的救助取决于国际社会愿意帮助实现惠及所有人的公正和全面和平、安全与尊严，并消除紧张局势和动荡。这是该地区所有阿拉伯人的愿望。我希望重申，鉴于耶路撒冷的历史和位置，巴勒斯坦人民的意愿、具有国际合性的决

议和联合国决议，耶路撒冷是属于阿拉伯的。耶路撒冷遭受占领，必须交还给巴勒斯坦人民，使之成为巴勒斯坦人的首都，由巴勒斯坦人对之行使充分主权。

斯努西先生（摩洛哥）（以法语发言）：主席先生，首先，摩洛哥王国代表团希望衷心感谢你重新召集大会第十届紧急特别会议，审议给圣城、巴勒斯坦和被占领领土带来一系列危险的非常严重和棘手的问题。

秘书长的介绍令我们深受感动，我们要感谢他显示了勇气、智慧和意愿，确保国际社会作出值得赞扬的努力，促成和平，结束暴力。

沙姆沙伊赫首脑会议以及克林顿总统和穆巴拉克总统的巨大努力给人们带来了极大希望。我们要代表伤者和死者感谢他们。我们每一个国家都在努力提供援助，表示慰问，并作出声援。然而，遗憾的是，这并不能马上解除失去儿女和父母的人的痛苦，这些人成为一支盲目的军队和警察部队的子弹的牺牲品。今天，我们感到震惊的是，暴力再度发生，而目前仍无可能建立全面和平。英勇的巴勒斯坦人民受到的伤害将长时间难以治愈。今天，这场灾难的受害者受到责难，但国际社会完全清楚发生了什么事情，以色列，尤其是近来努力推动奥斯陆进程的团体也承认，灾难是由一个人精心策划，或至少是不负责任的行为引发的。我们对蠢事听之任之，今天却对一个民族的愤怒表示惊奇。

我们希望人们对这些令人遗憾和不可原谅的事件保持明智的态度。以色列必须有勇气恢复其信誉，因为它清楚地知道我们的传统，因为没有人有权牺牲以色列和巴勒斯坦两个民族的未来，触发穆斯林和阿拉伯世界不可逆转和不可原谅的事态。

已经作出决定建立一个联合委员会，这件事必须立即去做，因为等到明天就太迟了。还决定了撤出坦克，以消除对手无寸铁的儿童发动战争的印象。这件事也必须立即去做。伴随这些措施，还必须保持耐心和坚忍。以色列必须一劳永逸地表明，他们是否希望和平。它还有时间做到这一点。安全理事会第 242

（1967）和第 338（1973）号决议清楚确定了公正和持久和平的框架。或许这是最后一次机会。我们的巴勒斯坦兄弟正在试图治愈创伤，悼念死者，他们在过去显示了足够的勇气和伟大的精神，如果他们的尊严得到保护，不会每天都遭受凌辱，他们是知道如何恢复和平进程的。

我们对巴勒斯坦再现其光荣，其人民再次踏上荣誉和幸福之路抱有极大希望。我以我国政府和穆罕默德六世阁下的名义，希望重申，我们完全支持巴勒斯坦人民及其行动。

埃瓦先生（苏丹）（以阿拉伯语发言）：主席先生，首先，苏丹代表团感谢你同意召开关于以色列在巴勒斯坦和被占领阿拉伯领土上非法行径的大会第十届紧急特别会议。

我还要就秘书长的积极倡议，其出席这次重要会议和他提供的有益信息向他表示感谢。

阿里尔·沙龙的访问亵渎了巴勒斯坦土地，导致了在阿克萨清真寺祈祷的民众的流血事件，在此之后，发生了对巴勒斯坦人民的残暴罪行，本届特别会议就是在此时此刻召开的。这次事件是对阿拉伯和穆斯林感情的挑衅，是以色列的又一次扩张主义行动，它试图造成一种既成事实，使巴勒斯坦-以色列最终地位会谈完全失去重要性和依据。这次访问显示了以色列关于耶路撒冷主权问题的声明是虚假的，而耶路撒冷对全体巴勒斯坦人乃至全体阿拉伯人、基督徒和穆斯林都是至关重要的。

自从 9 月份最后一个星期以来，被占领领土上的事态发展和对巴勒斯坦人的枪杀严重违反了 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民的日内瓦第四公约》。该公约适用于 1967 年以来以色列占领的所有领土。这些事态发展表明，以色列的现任政府支持并纵容发生在国际社会面前的对毫无防御能力的巴勒斯坦人的侵略行动，酷刑、恫吓和杀戮。这些行为是毫无理性可言的。

苏丹强烈谴责在圣城谢里夫的屠杀，在这一屠杀中，几百名巴勒斯坦男女和儿童牺牲和受伤。就在我

们举行这一紧急特别会议的时候，继续有人被以色列的子弹击中倒下。在《沙姆沙伊赫谅解备忘录》墨迹未干之际，巴勒斯坦人民还在一个接一个地倒下去牺牲。

苏丹代表团相信，大会将会就针对巴勒斯坦人民犯下的滔天罪行负起全面的责任。大会应保护巴勒斯坦人不受以最先进致命完全武装起来的以色列部队的折磨和杀戮。大会必须立即行动起来，因为安理会一个常任理事国威胁使用否决权，致使安全理事会没有采取必要措施阻止对手无寸铁巴勒斯坦人的屠杀。该常任理事国是和平进程的主持国之一，本应奉行国际法的原则去实现该地区的和平与正义。该国不应在冲突中支持任何一方。

苏丹呼吁大会迫使以色列遵守国际合法性的决议，特别是第 242 (1967) 和 338 (1973) 号决议，迫使以色列全部撤出所占阿拉伯领土和戈兰高地以及它仍在占领的黎巴嫩南部部分地区。在这方面，苏丹支持大会准备在会议结束时通过的决议草案。该决议草案将向以色列发出知道必须尊重国际法规定这一强烈信息。苏丹将投票赞成该决议草案。

最后，苏丹向因以色列的侵略和不公行为而去世的英勇巴勒斯坦烈士的家属表示诚挚的哀悼。我们重申将全力声援巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人解放自己家园和保护自己尊严和圣地的斗争。

科尔比先生（挪威）（以英语发言）：挪威对过去几周的动荡造成生命损失和痛苦深表遗憾。目睹无辜平民、包括儿童的死亡，目睹那么多人受伤，我们感到震惊。这些人的死伤是令人不能接受的。挪威对所有暴力行为和滥用武力深感遗憾。在一些地方，动荡还在持续，仍旧有人主张继续使用暴力，对此我们深感关注。

过去几周的事件揭示了以色列和巴勒斯坦人之间的挫折感和不信任。实现和平的工作遭受了巨大的挫折。克服普遍的敌意和不信任非常困难。但是，现在必须寻求共同的立场以便重新回到谈判桌上。

挪威认为，在沙姆沙伊赫达成的谅解是重新启动和平进程的重要一步。真相调查团必须公正，主要目的应该是努力使伤口愈合。必须严格遵守有关停火和结束暴力的规定。

挪威紧急呼吁结束所有敌对行动和执行旨在缓和紧张局势的措施。当事方必须避免采取一切可能引发新的暴力的活动。具有军事实力的以色列有特殊的责任显示克制。巴勒斯坦领导人应尽一切努力防止示威演变成暴力。

过去几周的对抗不仅破坏了和平进程，而且破坏了经济和社会的发展。作为特设联络委员会主席和支持巴勒斯坦地区发展的主要捐助国，挪威严重关注冲突对当前发展巴勒斯坦经济和改善经济和社会条件这一工作的长期影响。

国际社会现在必须利用在沙姆沙伊赫达成的谅解，支持所有重建双方互信的努力。继续推进和平进程，是确保该地区持久和平与稳定的唯一手段。因此，为恢复谈判铺平道路，极其重要。我们必须让沙姆沙伊赫的协议起作用，避免一切可能使当前脆弱进程脱轨和阻碍恢复谈判的行动。我们必须创造有利于恢复谈判的气氛。挪威强烈希望以色列和巴勒斯坦能够恢复作为和平伙伴的相互信任，强烈希望和平进程继续下去。挪威欢迎秘书长在这方面的新的和建设性作用。

过去几周我们所看到的暴力清楚表明，寻求和平别无其他选择。今天的不幸事件最能说明这一点。暴力不仅是对和平进程本身、而且是对整个地区稳定的威胁。我们有责任尽一切努力为了以色列人和巴勒斯坦人的利益，为了该地区和整个世界的利益实现和平。

中山先生（密克罗尼西亚）（以英语发言）：我国代表团以难过的心情听取了联合国大会的大会堂里的许多发言。如果有人数一数的话，显然谴责当一方的发言多于客观和有益的发言。因此，对本大会堂外的人来说，联合国对和平问题的辩论缺乏平息中东紧张局势和鼓励双方和谈的真意和诚意。

秘书长向大会报告了他为敦促冲突双方放弃暴力和恢复和谈所发挥的调解作用。我国代表团对他的艰苦努力和他对联合国作用的献身精神表示赞赏。

我们还赞扬美国总统和埃及总统在和平进程中发挥的关键作用。

没有任何人喜欢暴力，也没有任何人宽容暴力造成生命损失。我国政府感到悲哀，它对以色列人民和巴勒斯坦人民遭受的生命丧失、受伤和财产破坏表示同情。我们希望最近的不幸事件将再次加强对这一事实的认识，即在任何地方对任何人民都没有任何东西可以真正取代持久和平。我们支持在我们之前发言敦促双方建设和平的各代表团。

我们还希望看到这人机构内的代表团通过支持和平进程发挥调解作用，而不是通过只会给暴力火上加油的不平衡的决议。联合国为在这个区域谋求和平而进行不懈的努力时必须保证客观和不偏不倚的态度。

阿布德先生（科摩罗）（以法语发言）：这个世界性机构在一个关键和爆炸性的时刻举行会议，审议东耶路撒冷和其他巴勒斯坦领土被非法占领的问题。我国代表团支持秘书长科菲·安南阁下所作的努力，并赞扬他在目前的危机中作为调解者前往这个区域所表现出的勇气。

在过去几个星期里，正如秘书长在他的千年报告（A/54/2000）中所述的那样，人们在电视以有在其他新闻媒介上看到的可怕的暴力景象震惊了整个地球村。对于以色列当局对被占领领土上的手无寸铁的巴勒斯坦平民采取的暴力行为是没有任何理由可辩护的。我国，科摩罗伊斯兰联盟共和国，对以色列军队对巴勒斯坦人民的暴力升级感到悲愤。尽管人们已努力结束暴力，但以色列军队今天上午还在向平民示威者开枪，打杀了五个以上的巴勒斯坦人。我国政府认为，以联合国为代表的国际社会应设立一个调查委员会，把造成 100 多名巴勒斯坦人死亡的暴力行为的元凶绳之以法。

对在被占领的领土上的巴勒斯坦人采取暴力和实行不利于他们的政策无疑在这个区域以及整个国际社会造成了一种焦虑的气氛。

（以英语发言）

我国政府坚信，国际社会应对以色列政府的非法行为进行谴责和采取行动。我国政府并认为，巴勒斯坦问题应仍然是联合国的责任，联合国是一个独特的世界性组织。此外，我国政府要求国际社会对以色列施加压力，要它停止对儿童、妇女和其他手无寸铁的巴勒斯坦人犯下的罪行。

我谨代表科摩罗政府和人民向被以色列政府杀害的英雄们的家属表示哀悼。

尼武尔先生（毛里求斯）（以英语发言）：就在几个星期前，我们都几乎要庆祝以色列同巴基斯坦权力机构之间缔结协定，这项协定将终于满足巴勒斯坦人民作为一个独立的巴勒斯坦国和平地生活的愿望，以及满足以色列在有保障的边界内和平地生活的愿望。我们曾希望，埃胡德·巴拉克总理和阿拉法特主席将很快、而不是较晚地完成关于最后解决办法谈判的最后一轮戴维营会议。他们俩人在一个很长时期内以真诚和相互信任的态度进行了认真的谈判，并跨越了这么多困难的障碍。不幸的是，没有出现我们期望的结果。

以色列一方的无端挑衅行为打碎了我们的美好希望，他们未能制止阿里尔·沙龙先生及其支持者访问圣城的圣迹。由此产生的暴力不仅严重地打击了和平进程，并且使巴勒斯坦一方的许多无辜平民丧身，还夺夺了以色列一方的若干人的生命。我们谴责以色列当局过度使用武力和暴力，这造成了无辜平民遭屠杀。我们对受害者的亲属表示深切的哀悼。

但我们知道暴力只会孕育更多的暴力，暴力决不能取代中东所有人民要生活在和平与安全中的合法愿望。我们呼吁双方采取前瞻性态度，在最近的沙姆沙伊赫安排的框架内共同努力。我们呼吁双方重新创造相互信任的积极环境和恢复和平谈判。毛里求斯坚

信，只有通过加速执行安全理事会第 242（1967）和第 338（1973）号决议才能够实现巴勒斯坦人民在独立的巴勒斯坦国内和平生活的不可剥夺的权利。

我们支持关于对过去几个星期里发生的暴力行为进行国际调查的建议，安全理事会在上个星期呼吁这样做，沙姆沙伊赫安排也要求这样做。毛里求斯赞扬秘书长科菲·安南先生所发挥的关键作用，并赞扬埃及的穆巴拉克总统和克林顿总统所起的关键作用，他们举行了沙姆沙伊赫会议，使人们对中东和平再次产生了希望。我们鼓励他们继续参与解决这个问题，以确保使局势早日正常化以及早日恢复和平进程。

主席（以英语发言）：根据大会 1994 年 8 月 24 日第 48/265 号决议，我现在请马耳他主权军事教团观察员发言。

利纳蒂-博什先生（马耳他主权军事教团）（以英语发言）：马耳他主权军事教团是于 11 世纪在耶路撒冷成立的，因此它与圣地所有过去的和现在的事件有着密切的联系。它在那里积极地活动了两个多世纪，这说明了它为什么会进行政治和与医院有关的活动，并促使它目前在耶路撒冷特别是在伯利恒地区开展活动。

圣家庭医院是一所产科医院，每年接生 3 000 多名婴儿，它的服务地区是包括希布伦在内的大伯利恒地区。这项活动是通过马耳他教团圣地基金会进行的。

现在我们每天都听到一个词：全球化。我们在引文、报纸、书籍、演讲和发言中都能听到或读到这个词。我们听到了它的益处和矛盾之处。通常与这个词直接联系的不但是各种金融问题和政治问题，而且也是对环境日益严重的威胁，以及过多的信息。这事实上意味着没有任何国家可以生活在与世隔绝或孤独的状态之中。

全球化的概念也可适用于各种冲突和问题。政治事件今天也已经全球化。在世界不同地区发生争夺权力的斗争时，或者在社区间的分歧导致武装冲突时，

全球化的现象就会影响着我们每一个人。它不但影响着世界上正在形成冲突的地区，而且也影响着国际社会。我们必须认识到这个问题，也必须认识到不容忍和误解可能造成的不公正现象和灾难。

马耳他主权军事教团关切的是，在人权方面缺乏容忍现象及其对平民特别是妇女和儿童的严酷后果——这些后果包括流离失所者、难民、疾病和日益深重的苦难。

基督教是在圣地存在的三个只信仰一个神的宗教之一。在 20 个世纪之前，基督教世界收到了爱、友谊和礼仪的信息。今天，国际社会必须重申这一信息，使人类大家庭生活在和平与和睦之中。这是一条自然法则——神的法则——也是一条国际法，它们两者都告诫我们走上我们应该走的道路：没有暴力，并对尊重人权作出承诺。

联合国的活动可以而且必须成为一种基础，在这个基础上建立一个在圣地的社会——在这个社会中，通过一种谅解，包括通过以色列-巴勒斯坦的合作而执行的各种金融、法律和技术措施，消除各种分歧。自决、国家主权和独立的框架必须得到尊重，将其作为和平发展的基石。

在马耳他军团在圣地开展的日常活动方面，我无法隐藏的关切不仅是在这一地区行动的人道主义人员的安全，也是正在受到军团照料的妇女以及在军团的医院中出生的儿童的安全。我们知道，这项任务并非轻而易举。我们并不是生活在地图上有着空白地区的新世界。这一块土地是各种宗教、民族、文化和显然不一致的利益的大熔炉，因此，我们必须在这种背景下考虑这一个正在发展的问题。我们必须在法律理论中和在历史先例中，并根据国际法的现行规则，找到各种方案，保障涉及巴勒斯坦问题的各族人民的法律地位与和平发展。

马耳他主权军事教团希望继续在圣地进行它与医院有关的工作，因此它随时愿意继续向我们现在正在做的那样，提供甚至增加人道主义和财政援助。军

团的外交和与医院有关的服务随时准备与国际社会合作，找到解决目前的暴力和严重冲突的办法。

主席（以英语发言）：根据 1999 年 2 月 5 日举行的大会第十四次全体会议的决定，我现在请瑞士观察员发言。

施特赫林先生（瑞士）（以法语发言）：首先请允许我感谢秘书长作了讲话，并感谢他在争取和平的行动中表现出了极其重要的个人承诺。

促使召开本届紧急特别会议的各种严重事件，表明了建立公正和持久和平与尊重国际法两者之间的密切联系。我们大家都一致同意谴责挑衅、暴力和仇恨的行为，不论它们来自何方。我们不能激起对一些人的苦难的关心，或忽视另一些人的苦难。

我们必须根据人道、公正和普遍性的基本原则，努力重申并加强国际法，特别是国际人道主义法的基本功能。这将有助于制止暴力行为，恢复信任并鼓励重新开始必不可少的对话。

在这方面，我国代表团欢迎秘书长和其他关键的行动者作出的努力。我们同样希望，沙姆沙伊赫会议将使我们能重新开始中东的和平进程，并使它圆满成功。

为了结束暴力循环，现在重要的是，每个人无条件地不采取任何挑衅行动。我们必须促进同各国人民之间和平不可分离的容忍和相互尊重。

我们庄严地呼吁尊重国际人道主义法。瑞士政府谨指出，1949 年《日内瓦四公约》是人类悲惨经历的结果；这些公约未阐明一个理想，但指出野蛮在其之下开始的最低限度。这些公约考虑到安全的必要事项。各国承诺尊重这些公约，并保证在所有情况下尊重它们。《日内瓦第四公约》涉及战时保护平民。它在法律上适用于以色列占领的领土，尤其是其兼并未得到国际社会承认的领土。

关于已分发的决议草案，我们注意到第 10 段直接提及《日内瓦第四公约》交存机构。该段有几个问

题没有解决。如有必要，我国当局将审查可使交存当局应要求采取行动的各种可能性。

中东和平和尊重法律的责任首先在于冲突当事方，但也在于国际社会。近年来，国际社会不遗余力地——在政治、外交、财政或技术方面——促进中东的发展和稳定。只有保障尊重个人基本权利的和平，才能带来这种情况。

在尊重和相互信任的条件下回到谈判桌上并拒绝接受暴力，是在国际法框架内找到以色列人和巴勒斯坦人之间冲突的长期解决办法的唯一途径。我们衷心希望，最近沙姆沙伊赫会谈将使之可能重新启动该进程。

主席（以英语发言）：我们听取了关于这一项目辩论的最后一位发言者的发言。

我现在请埃及代表介绍决议草案 A/ES-10/L.6。

阿德勒盖特先生（埃及）（以英语发言）：我谨宣布，自本决议草案印发以来，科摩罗和印度尼西亚已成为提案国。

我今天荣幸地代表提案国向大会第十届紧急特别会议续会介绍关于以色列在被占领的东耶路撒冷及其它被占领巴勒斯坦领土上的非法行径的决议草案。我将简短介绍该草案的序言部分和执行部分的各段落。

序言部分第一段重申第十届紧急特别会议的各项决议及充分执行这些决议的必要性。

序言部分第二段欢迎安全理事会通过第 1322（2000）号决议，强调迫切需要全面遵行该决议。

在序言部分第三段中，大会表示深为关切 2000 年 9 月 28 日对哈拉姆谢里夫的挑衅性访问及此后在被占领的东耶路撒冷及其它被占领巴勒斯坦领土上发生悲惨事件，导致众多伤亡，死伤大多为巴勒斯坦平民。

序言部分第四段表示深为关切以色列军队和巴勒斯坦警察之间发生冲突及双方遭受伤亡。

序言部分第五段重申必须根据安全理事会第 242 (1967) 号和第 338 (1973) 号决议, 通过进行积极的谈判, 考虑到该区域所有国家的安全权利以及巴勒斯坦人民包括其自决权在内的各项合法权利, 来公正、持久地解决阿拉伯和以色列冲突。

序言部分第六段表示支持和平进程和达成以色列与巴勒斯坦人之间最后解决办法的各项努力, 并敦促双方合作进行这种努力。

在序言部分第七段中, 大会重申各方必须充分尊重被占领的东耶路撒冷城各圣地, 并谴责任何与此相反的行为。同样, 序言部分第八段重申各方必须充分尊重其它被占领巴勒斯坦领土上以及以色列境内各圣地, 并谴责任何与此相反的行为。

序言部分第九段表示决心维护《联合国宪章》的宗旨和原则、国际人道主义法及所有其它国际法文书以及大会和安全理事会各有关决议。

在序言部分第十段中, 大会重申联合国对巴勒斯坦问题负有永久性的责任, 直至这个问题的各个方面得到解决为止。

在序言部分第十一段中, 大会意识到由于持续不断违反并严重破坏《日内瓦第四公约》而造成的严重危险及由此产生的责任。

序言部分第十二段强调迫切需要向被占领巴勒斯坦领土上的巴勒斯坦平民提供保护。

序言部分第十三段即最后一段注意到 1999 年 7 月 15 日首次举行《日内瓦第四公约》缔约国会议, 讨论关于在包括耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上执行该公约的各项措施, 并欢迎与会缔约国通过的声明。

我现在要谈一谈该决议草案执行部分段落。第 1 段谴责 2000 年 9 月 28 日发生的暴力行动以及其后几天在哈拉姆谢里夫、耶路撒冷市内其它圣地以及被占领巴勒斯坦领土其它地区发生的暴力行动, 造成 100 多人死亡, 死者大多为巴勒斯坦平民, 并使其他许多人受伤。

第 2 段谴责以色列占领部队对巴勒斯坦平民采取暴力, 特别是过度使用武力。第 3 段表示支持在埃及沙姆沙伊赫召开的首脑会议上达成的谅解, 并促请有关各方立即真正执行这些谅解。

在第 4 段中, 大会要求立即停止暴力行动, 停止使用武力, 吁请有关各方立即采取行动, 撤销自 9 月 28 日以来在这方面采取的所有行动, 并确认自沙姆沙伊赫首脑会议以来有关各方为此采取了必要措施。

第 5 段重申包括耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上的以色列移民点都是非法的, 是和平的障碍, 并要求防止以色列移民采取非法暴力行动。

执行部分第 6 段要求占领国以色列严格遵守它对日内瓦第四公约的法律义务和责任, 这一公约适用于 1967 年以来以色列占领的所有领土。

在执行部分第 7 段中, 大会大力支持建立一个调查不久前发生的悲惨事件的机制, 目的在于查明所有确切的事实、防止这类事件重演, 并在这方面支持在沙姆沙伊赫就真相调查委员会达成的谅解, 和呼吁不加拖延地早日建立这一委员会。

执行部分第 8 段支持秘书长的努力, 包括他为建立上述委员会的努力, 并请他向大会报告这些努力取得的进展。

在执行部分第 9 段中, 大会呼吁安全理事会成员国密切注视局势, 包括第 1322 (2000) 号决议的执行情况, 以履行安理会维持国际和平与安全的首要责任。

执行部分第 10 段请日内瓦第四公约的保存国按照公约缔约国大会 1999 年 7 月 15 日通过的声明, 就实地人道主义局势的发展进行磋商, 目的在于确保按照四项公约的共同第一条在一切情况下尊重公约。

执行部分第 11 段支持作出努力恢复以色列和巴勒斯坦在商定基础上在中东和平进程内进行的谈判, 并呼吁迅速完成双方之间的最后解决。

在执行部分最后一段即第 12 段中，大会决定第十次紧急特别会议暂时休会，并授权本届大会主席应会员国的要求恢复举行会议。

现在我以阿拉伯语来说我最后的一段话：

(以阿拉伯语发言)

最后，我想代表决议草案提案国对于向各位代表分发草案有所延误表示歉意。大家知道，对此进行了长时间的艰苦谈判，并持续到最后一分钟，以便就决议草案的措施达成所有人都能接受的最大平衡。据此，我们呼吁所有尊重人权和拒绝占领与压迫的联合国全体会员国投票赞成这一决议草案，以公开其支持这些崇高价值观的立场。我们确信，提出这项决议草案的会员国将十分赞赏支持巴勒斯坦人民权利的每一票。

主席 (以英语发言)：在会议继续进行之前，我想同大会商量以期立即着手审议文件 A/ES-10/L.6 中的决议草案。在这方面由于文件 A/ES-10/L.6 刚刚在大厅中分发，有必要放弃议事规则第 78 条的有关规定。

第 78 条的有关规定如下：

“作为一般规定，任何提案不得在大会会议上加以讨论或表决，除非其复制本至迟于会议前一天散发给所有代表团。”

除非有人反对，我将认为大会同意这一建议。

就这样决定。

主席 (以英语发言)：现在我们开始审议决议草案 A/ES-10/L.6。

在表决前进行解释投票的发言之前，我想提醒各代表团解释投票以十分钟为限并应由各代表团在其席位上发言。

格尔蒂尔克先生 (土耳其) (以英语发言)：我国代表团将投票赞成文件 L.6 中的决议草案。土耳其对于东耶路撒冷 2000 年 9 月 28 日以来发生的事件深感关切，并对暴力升级中每一个人的死亡深感悲痛。

不管多么困难，所有各方的领导人要有坚持正确道路的意志力，即走向持久和平的道路。沙姆沙伊赫首脑会议的成果是走出充满激情和流血的迷宫的第一步。我们赞扬首脑会议原则所取得的成就。首脑会议上的谅解应得到充分赞扬。同样我们必须倾听联合国秘书长帮助缓和紧张局势的呼吁，其最终目的在于使和平进程回到正轨。

自从 9 月底发生的事情足以向每个人证明扩大暴力和过份使用武力不是实现和平的办法。该地区所有国家注定要生活在一起。唯一的选择是和平共处。这要求平静、温和和前瞻的精神。土耳其决定作为和平的建议人和调停人发挥作用。

主席 (以英语发言)：大会现在对决定草案 A/ES-10/L.6 作出决定。

要求记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔及利亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、比利时、伯利兹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、厄瓜多尔、埃及、埃塞俄比亚、芬兰、法国、冈比亚、加纳、希腊、几内亚、圭亚那、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、牙买加、约旦、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、阿曼、巴基斯坦、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、突尼

斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚和津巴布韦。

反对:

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、图瓦卢、美利坚合众国。

弃权:

阿尔巴尼亚、安提瓜和巴布达、澳大利亚、巴巴多斯、贝宁、保加利亚、喀麦隆、加拿大、哥斯达黎加、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、萨尔瓦多、爱沙尼亚、斐济、德国、格林纳达、危地马拉、海地、匈牙利、冰岛、意大利、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、波兰、罗马尼亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞拉利昂、斯洛伐克、斯洛文尼亚、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、汤加和大不列颠及北爱尔兰联合王国。

决议草案 ES-10/7 以 92 票对 6 票、46 票弃权获得通过。

白俄罗斯代表团随后通知秘书处，它本来打算投赞成票。

主席（以英语发言）: 在请在第一位表决前解释投票的发言者发言前，我要提醒代表团，解释投票以十分钟为限，各代表团均应在其席位上发言。

萨马迪先生（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）: 我国代表团对文件 A/ES-10/L.6 所载的决议草案投了赞成票。但是，我愿代表伊朗伊斯兰共和国对决议中含有承认以色列意思的任何内容提出保留。

莱维特先生（法国）（以法语发言）: 三个星期来，中东一直陷入悲剧之中，已有 110 多人死亡，3 000 多人受伤。但和平的希望并没有完全消失。沙姆沙伊赫首脑会议就是其见证，在这方面，我要赞扬秘书长

发挥的作用，并赞扬克林顿总统、穆巴拉克总统和阿卜杜勒二世国王。我还要指出，哈维尔·索拉纳代表欧洲联盟出席了那次首脑会议。

沙姆沙伊赫协定必须得到执行。最近的消息令人担忧：今天有九人死亡。

法国和整个欧洲联盟要求充分和无条件地执行沙姆沙伊赫首脑会议决定。这个信息就是我们刚才通过的这项决议的主要信息。

目前担任欧洲联盟主席的法国有幸就这项案文同巴勒斯坦大使纳赛尔·基德瓦，并进而同阿拉伯集团进行真诚谈判。法国认为，我们刚才通过的案文是一个很好的案文。不幸的是，通过冗长讨论后，15 个国家仍无法对这项案文发出同一声音。但欧洲联盟一致地发出其信息：即现在必须制止暴力循环。必须恢复 9 月 28 日以前普遍存在的局面。理性和宽容必须再次战胜仇恨势力。和平的希望必须继续扎根在中东所有男人和妇女的心中。

迈克达德先生（阿拉伯叙利亚共和国）（以阿拉伯语发言）: 阿拉伯叙利亚共和国代表团对题为“以色列在被占东耶路撒冷和其余被占巴勒斯坦领土的非法行动”的决议草案 A/ES-10/L.6 投了赞成票。我们投赞成票的出发点是，我们继续支持巴勒斯坦人民反对以色列占领的斗争，并反对对巴勒斯坦英勇人民继续进行侵略。

一方面，我们要指出，决议反映了有关联合国在巴勒斯坦问题上的作用和责任以及必须向被占领土的巴勒斯坦人民提供保护的许多积极方面。还令我们感到高兴的是，该决议强调，包括圣城在内的被占巴勒斯坦领土上的以色列定居点均属非法，决议还要求以色列遵守关于战时保护平民的《日内瓦第四公约》的规定。

另一方面，我们要强调，我们反对决议中把侵略者以色列从受害者巴勒斯坦人划等号的条款。另外，阿拉伯叙利亚共和国代表团不能同意决议中在某些提法，虽然世界完全承认以色列对巴勒斯坦领土发生

的屠杀负有全部责任，但该决议没有明确和毫不含糊地把被占领土事件的责任归咎于以色列。

我国代表团还要对决议提到我国代表团没有加入的某些谅解提出保留，并对我国已在前几次发言中表明立场的若干协定提出保留。

巴勒斯坦人民已成为嗜血的以色列政策的受害者。任何决议凡不涉及巴勒斯坦悲剧的根源和全面和平的要求，凡没有要求在国际合法性决议基础上制止巴勒斯坦人民的苦难，都不能满足国际社会公正和全面解决中东问题的期望和要求。

丰塞卡先生（巴西）（**以西班牙语发言**）：我代表南锥体共同市场（南方市场）发言。南方市场国家——阿根廷、玻利维亚、巴西、智利、巴拉圭和乌拉圭——都对这项决议投了赞成票，相信该决议将首先促进和巩固各方继续推动和平进程的意愿，今天的事件证明，迫切需要创造条件，以便使和平进程可以立竿见影，并使人们在沙姆沙伊赫达成的谅解尽快取得成果。

科尔比先生（挪威）（**以英语发言**）：挪威对决议草案投了弃权票。我们在过去几周里看到的巴勒斯坦领土上的暴力显然表明了如果和平进程没有取得积极发展将会出现的我们大家担心的另一种情况。

挪威对已经造成的生命损失和痛苦深感遗憾。挪威政府欢迎在沙姆沙伊赫达成的谅解，各方在那里保证结束暴力并就最后地位协定恢复谈判。

挪威强烈敦促有效执行各项协定。我们支持根据沙姆沙伊赫的协定建立一个调查团。挪威感到，国际社会在本阶段的作用应当是在各方之间重新创造信任的气氛，使它们能够恢复对持久和平的信心。

因此，我们选择对决议投弃权票，因为我们认为，决议中包含的内容偏离了目前必须成为我们主要关心的问题：加紧寻找结束屠杀和开始作出和平努力的共同战略。

主席（**以英语发言**）：我现在请希望行使答辩权的代表发言。

我谨提醒各位成员，行使答辩权的发言第一次以 10 分钟为限，第二次以 5 分钟为限，各代表团应在自己的座位上发言。

朗克里先生（以色列）（**以法语发言**）：首先，我谨赞扬秘书长在本次辩论一开始所作的出色的发言，并对他的远见、道义权威、领导和出于前所未有的灵感为和平所做的工作表示赞赏。安南先生是最近沙姆沙伊赫首脑会议的建筑师，该首脑会议是放弃对抗、进行对话并恢复和平逻辑的一个有益的机会。

我们也欢迎埃及总统胡斯尼·穆巴拉克所作的负责任的不懈努力。他昨天在阿拉伯国家联盟首脑会议上的立场是一个勇敢的和平立场，拒绝任何主张武装冲突的企图，以便以理智和对话的声音压过好战的聲音。因此，埃及和穆巴拉克先生已证明是在中东的阿拉伯和以色列人之间实现必要的共存方面的重要因素。

我们也谨向美国总统比尔·克林顿表示充分的赞赏，感谢他无可比拟的投入、慷慨的光临以及他对以色列及其在区域中的巴勒斯坦和阿拉伯伙伴之间的必要和不可避免的和平的毫不动摇的信念。

现在请允许我谈谈本次辩论以及辩论中出现的决议。我们注意到重提——实际上是声嘶力竭地坚持——“被占领土”的概念。我不想使任何人感到焦虑，我谨首先强调，自从签署奥斯陆协定以来，以色列国一直坚守商定的模式，坚持非占领的逻辑和政策，其具体形式就是在领土上的重新部署，目前几乎包括整个领土的一半。为了捍卫和表明以色列为和平采取的步骤，我们也谨指出，巴拉克总理大胆的政策——在千年大会期间，该政策就在本大会堂中受到赞扬——加强了领土妥协的逻辑，其范围是空前的，其重要性是无与伦比的，以便实现对各方都公平的最后地位。

面对以色列占领领土的全部进程，应当立即回顾，占领并非是从天上掉下来的。这只是由于 1967 年 6 月广泛和一致侵略的根源和影响造成的结果，那次侵略的纯粹和根本目的就是消灭以色列。还应当指

出，如果不是因为 1948 年以色列国的诞生以及 1967 年想要消灭以色列的企图的失败，以色列以外的国家即便不是进行占领，也会至少强行存在并把其主权责任强加给这些领土。为了帮助记忆，我们需要再次指出，只有在以色列对这些领土进行管理的情况下才能从奥斯陆会议以来出现同巴勒斯坦人实行领土妥协的原则。

我在这里的同事们不需要相信我的以下评估，因为我在这个时候将引证法兰西共和国杰出的已故总统密特朗先生。使我更加想回顾他的话的原因是我们的一位杰出的同事在这里宣扬权威性的但却是荒唐的错误的历史、地理和社会学的教训，这促进我迫切需要这样做。在 1992 年 5 月 20 日，我非常荣幸地向密特朗总统提交以色列驻法国大使的全权证书。随后我们就以色列和中东局势进行了 20 分钟的交谈，他在交谈中说到：

“我们习惯上称为‘被占领’的领土，我个人喜欢说是‘有争议的’。是的，我承认以色列的哲学和历史性的争辩，但不承认军事的论点，犹太人民在其诞生和繁荣的领土上的历史渊源是非常深的。”

然而，密特朗先生得出结论说，

“你们有一个问题。两百万巴勒斯坦人居住在那里，他们有权建立国家结构。我不应当来决定他们的边界。这将是你们同巴勒斯坦人解决。我敦促你们采这种解决办法。”

弗朗索瓦·密特朗深知圣经典故，非常熟悉犹太人民立国学说的细微之处和历史旅途，不能忽视以色列人的祖先对许多世纪来被称为朱迪亚的权利。此外，除了这一谦虚的个人证词以外，密特朗先生通过无数的官方文件和文本把其对有争端领土的远见流传给历史。

在奥斯陆会议历史性的转折点以及取得政治成就之后，我们是在戴维营准备处理这一明智和不可避免的争端，进行坦率和果断的谈判，为在我们同巴

勒斯坦人之间的最后地位奠定坚实的基础，密特朗先生和他的直接继任者可以在这个基础上看到密特朗先生的政治理论的轮廓。

是的，我们感到巴拉克先生的政府已经冒了各种可能的风险，包括其本身政治解体的风险，以便能够结束以色列——巴勒斯坦冲突。阿拉法特主席不仅没有作出符合巴勒斯坦人民愿望的真正的巴勒斯坦决定，反而在领土中煽风点火，扰乱整个地区，因为他没有能力接受历史的请帖。

阿拉法特主席非但不在得到明确接受和承认的边界内管理一个民族的未来，反而加入谴责以色列的行列，无视一个又一个决议，拒绝参加一个又一个首脑会议。但是，他应该努力促进召开创造历史的首脑会议。遗憾的是，正是在这个最高层次错失了真正的解决办法。

我们在此之前已经指出，我们坚决反对这次辩论产生的这项决议。虽然一些调解人努力为这项活动注入善意，但这项决议体现的是任意性、不公正性和偏见，它只字不提以色列军队两名成员在拉马拉赫被野蛮杀害的事实。该决议没有反映拉马拉赫无耻的游行——抬着被肢解的以色列人尸体的血腥游行，显然，对签署该决议的人而言，这种游行算不了什么。此外，对于亵渎犹太人圣地的行为，决议也保持沉默。

我们已经指出，该决议是对卑劣本能和使局势恶化的行为的奖赏。以色列多数人民希望实现开放与和平，该决议无疑向他们发出了一个负面信息。它显示和平进程出现了重大倒退，使人对巴勒斯坦人是否能够成为和平与和解坚定伙伴感到严重怀疑。因此，鉴于其存在的严重不足，鉴于它对以巴关系的有害影响，我国明确地反对该决议。

显然，我们不会无视联合国，科菲·安南秘书长以及我国的朋友穆罕默德六世陛下的代表、摩洛哥常驻代表持有保留意见，他们的发言有分寸，他们是希望的源泉，他们是健康力量的象征。所有这些都表明他们与多数国家在这项决议问题上保持的距离。

显然，我们感谢那些作出勇敢选择，充分或通过折中措施，反对这项无益的决议的热爱和平国家。

最后，除对召开这次特别会议的有缺陷的程序表示保留意见之外，我们还对未能在下午 6 时休会以庆祝犹太人的住棚节以及尊重神圣的安息日感到遗憾。为其他信仰提供的某些办法没有提供给以色列代表团。让我们注意到这个事实，这是对另两个一神教姐妹信仰的冒犯，这是令人遗憾的。

主席（以英语发言）：我们已听取行使答辩权的发言。下面请巴勒斯坦常驻观察员发言。

基德瓦先生（巴勒斯坦）（以阿拉伯语发言）：首先，请允许我感谢大会各成员在星期五晚上工作得这么晚。我向你们道歉，但我认为你们都认识到局势的严重性。我还谨感谢所有的发言者，当然首先是感谢联合国秘书长，他作出了非常重要和积极的努力。我还谨真诚地感谢我们刚才通过的决议的所有提案国，当然还感谢对该决议投赞成票的所有国家。

我们自豪地看到，绝大多数国家支持这项重要决议，我们高兴地看到，除我们已经习惯的传统反对国外，没有其他国家反对该决议。92 个国家投了赞成票。这些赞成票比正常情形下的这个票数更具份量。我们进行了真诚的谈判，以通过一项体现国际社会立场和获得更广泛支持的合理决议。在这方面，我们感谢欧洲联盟主席所作的努力。

令人遗憾的是，各种压力似乎太高，太强大。有人企图在安全理事会横行霸道，而且显然这还不够，现在，我们看到有人企图在大会横行霸道。我们看到了各种压力，其中包括利用媒体。但遗憾的是，这些压力总是出现在错误的时候。例如，今天，在包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土内，又有 10 名烈士倒下。其中两名烈士是不满 18 岁的儿童。另一个例子是，明天将举行阿拉伯国家联盟首脑会议，这次会议极为重要。

我们高度赞赏——而且我们人民以及阿拉伯世界将铭记——支持该决议的各国所采取的原则立场。

我们人民以及阿拉伯各国人民将非常关注地注视一些国家的立场，它们的立场不符合正义或国际法，甚至违背其传统立场。

今天的决议具有十分重大的意义。第一，这是在大会紧急特别会议上通过的，它确定了关于在包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土内所发生的悲剧的某种立场，确定了关于以色列部队对巴勒斯坦平民采取暴力行动和过度使用武力的行为的某种立场。

第二，它为在沙姆沙伊赫取得的谅解和秘书长所作的努力、特别是建立调查委员会的努力提供了必要支助。

第三，它充分支持和平进程、和平进程的基础和恢复和平进程的必要性。

第四，它为当地的局势规定了法律框架，即：这属于占领局势。

第五，它为采取更重大的行动打开了门户，例如，《日内瓦第四公约》各缔约国继续进行谈判。

我们坚信，尤其是如果占领国以色列认识到，它已经在无视国际意愿，如果以色列听取国际社会采取的确立场，该决议将产生非常重大的影响。

自然，我们热切希望目前的悲剧将结束；对我们人民的杀戮和伤害行为将停止。我们正为实现这一目标尽最大努力，包括执行沙姆沙伊赫谅解。

当然，如果这些血腥的行为不停止，如果以色列坚持其血腥的镇压行动，我们将再次求助于大会，要求召开第十届紧急特别会议续会。

朗克里先生在行使所谓的答辩权时，指出占领并不是凭空发生的。我的问题是，如果确实如他所说，占领为何持续了这么多年，为何变成了为达到吞并土地的目的迫使人民流离失所为特点的殖民占领？

国际法和联合国决议非常明确。这是被占领土，朗克里先生。直到现在被承认是以色列的土地是按照第 181 (II) 号决议即分治决议分配给犹太国的土

地。如果有争议领土的话，那就是在按照第 181 (II) 号决议分配给犹太国的土地以外以色列所占领的土地。

就我们而言，尽管如此，我们仍接受安全理事会第 242 (1967) 号决议作为解决的基础。该决议非常明确地确定被占领土。现在以色列破坏这一解决进程的基础，声称这些领土是争议领土，这确实是一个非常严重的事态。

我们曾听到以色列前代表多尔·戈尔德先生说过这样的话，我们原以为我们现在将会听到与过去不同的政府的代表讲话。我想重申我们所听到的话极其严重。这相当于以色列破坏解决的基础，拒绝安全理事

会第 242 (1967) 号决议和坚持 1967 年占领的领土是争议领土。我们对此表示强烈谴责。

如果不是今天的决议已经被通过的话，我们将要求在决议草案中提及这一点。

最后，我想重申我们感谢支持我们的人，并对没有支持我们的人说我们理解它们；我们期待着他们在别的场合将按照原则、国际法和他们的传统立场支持我们。

主席（以英语发言）：按照本次会议通过的决议第 12 段的规定，大会第十届紧急特别会议现在暂时休会。

下午 10 时 15 分散会